



АБАЗА БЫЗШВА

Джемакулова З.В.

УМК по абазинскому языку для детей дошкольного возраста и начальной школы.

Джемакулова З.В.

УМК по абазинскому языку для детей дошкольного возраста и начальной школы.

Настоящее пособие по абазинскому языку предназначено для обучения учащихся возрастной группы от 6 до 10 лет абазинскому языку на языковых курсах. Курс обучения абазинскому языку рассчитан на 72 астрономических часа аудиторной работы.

Основной целью обучения абазинскому языку детей дошкольного возраста является личностное развитие ребенка средствами предмета абазинский язык как иностранный. Реализация данной цели предусматривает следующие факторы:

1. Развитие языковых способностей ребенка (памяти, речевого слуха, вероятностного прогнозирования, внимания и т.д.)
2. Приобщение ребенка к языку и культуре абазинского народа и формирования позитивного отношения к ним; сравнение и осознание детьми родной культуры.
3. Воспитание у ребенка чувства осознания себя как личности, принадлежащей к определённому языковому и культурному сообществу, развитие внимательного отношения и интереса к языку.
4. Развитие психических, эмоциональных, творческих качеств ребенка, его фантазии, способности к социальному взаимодействию (умение играть, работать вместе, находить и устанавливать контакт с партнером, адекватно реагировать на его желания, высказывания и др.), радости, познания и любознательности.

На этом уровне необходимо формирование практических навыков и умений устной речи, а именно:

-умений в типичных ситуациях повседневного общения в рамках лексико-грамматического материала, обозначенного УМК понимать устную речь и реагировать на нее как вербально, так и невербально (на элементарном уровне), эмоционально.

- умений в условиях непосредственного общения с человеком. Говорящем на абазинском языке, понимать обращенные к нему высказывания и адекватно на них реагировать вербально (в рамках тематики, ситуаций и сфер общения, обозначенных УМК).

Для знакомства с традициями, культурой абазинского народа следует разучивать, инсценировать стихи, песни, скороговорки, сказки на абазинском языке. С первых шагов обучения следует стремиться к приобщению детей к аутентичной информации, достоверно отражающей реалии культуры другого народа во всем ее многообразии. Основную часть занятия следует посвятить знакомству с фоновыми знаниями.

СОДЕРЖАНИЕ

Урок 1. Мой край – Абазашта.....	5
Урок 2.Семья.....	8
Урок 3.Знакомство.....	11
Урок 4.Цвета радуги	15
Урок 5.Одежда.....	19
Урок 6.Наша ферма.....	25
Урок 7. Фрукты.....	31
Урок 8. Овощи.....	35
Урок 9.Мы идем в зоопарк.....	41
Урок 10.Времена года.....	47
Урок 11. Птицы.....	54
Урок 12.Мое тело.....	60
Урок13.В гостях.....	66
Урок 14. Гостеприимный стол.....	71
Урок 15. Мой дом.....	75
Урок 16. Мой дом.....	82
Урок 17.Мой любимый сад.....	84
Урок 18.Профессии бывают разными.....	88
Урок 19. Мое здоровье.....	91
Урок 20. В магазине.....	95
Урок 21. Спорт.....	99
Урок 22. Я иду в школу.....	103
Урок 23. Мой рабочий день.....	106
Урок 24. Описание внешности.....	110
Урок 25. Мой друг.....	113
Урок 26. На уроке абазинского языка.....	116
Урок 27.Мои увлечения.....	119
Урок 28.Путешествие.....	122
Урок 29. Праздники.....	126
Урок 30. Мы идем в кафе.....	129

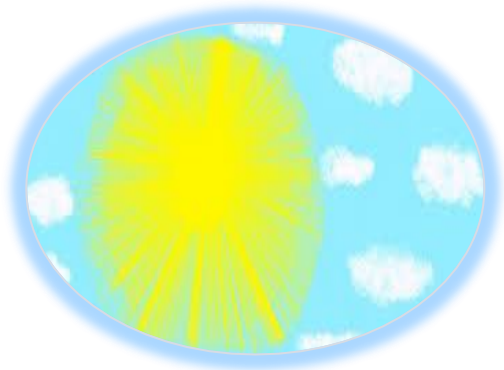
Урок 1. Мой край - АБАЗАШТА

Упражнение 1. Скажи, что ты видишь на картинке.



В разное время дня абазины по-разному приветствуют друг друга.

Утром они часто говорят:



Уыцымта бзита!- Доброе утро!

(так обращаются к мужчине)

Быцымта бзита!- Доброе утро!

(так обращаются к женщине)

Швыцымта бзита!- Доброе утро!

(так обращаются к группе людей)

Щымта бзи!- Доброе утро!

Упражнение 2. Представь, что сейчас утро и поздоровайся.

Днем они могут сказать:

Мыш бзи! – Добрый день!

Уымш бзита! - Добрый день! (так обращаются к мужчине)

Бымыш бзита! – Добрый день! (так обращаются к женщине)

Швымыш бзита! – Добрый день! (так обращаются к группе людей)

Упражнение 3. Представь, что ты встретил своего друга днем.

Поздоровайся на абазинском языке!

Вечером абазины говорят так:

Хьвлапын бзи!- Добрый вечер!

Уыхьвлапын бзита! - Добрый вечер! (так обращаются к мужчине)

Быхьвлапын бзита! - Добрый вечер! (так обращаются к женщине)

Швыхьвлапын бзита! - Добрый вечер! (так обращаются к группе людей)

Упражнение 4. Представь, что ты пришел в гости вечером. Поздоровайся на абазинском языке!

Желая друг другу спокойной ночи, абазины говорят так:

Щых бзи!- Спокойной ночи!

УыцІх бзихатІ!- Спокойной ночи! (так обращаются к мужчине)

БыцІх бзихатІ!- Спокойной ночи! (так обращаются к женщине)

ШвыцІх бзихатІ!- Спокойной ночи! (так обращаются к группе людей)



Упражнение 5. Пожелай спокойной ночи маме и папе на абазинском языке!

Упражнение 6. Выучи слова!

Мальчик – чкIвын хвЫщ

День - мшЫ

Девочка - пхIвЫспа хвЫщ

Ночь - цIхЫ

Мужчина - хьацIа

Хороший - бзI

Женщина - пхIвЫс

Абазинский - абáза

Утро - щымтá

Язык - бызшвá

Составь словосочетания.

Хороший мальчик, маленькая абазинка, доброе утро, абазинский язык, доброй ночи, абазинка, абазин, хорошая девочка.

Упражнение 7. Запомни эти буквы!



А а

Б б

В в

Г г

адá, áмара, абагарá, абá,
абадú, абáза, абхáз, áдз, ажвá, ажьá

багá, бабЫщ, бáца, башЫрба, бéль,
бнá

вагвЫ, велосипéd

гáн, гáра, гарá, гЫларта, гЫлра

Урок 2. Семья.

У абазин семья играет важную роль. Обычно семьи бывают большими, в семье кроме мамы, папы живут дедушки и бабушки. Семьи обычно проводят много времени вместе: обедают, смотрят телевизор, гуляют. Старшие члены семьи пользуются большим уважением!

 **Упражнение 1.** Послушай и повтори.

Отец – абá

Мама – аны́

Сын – па́

Дочка – пхIá

Дедушка – да́да

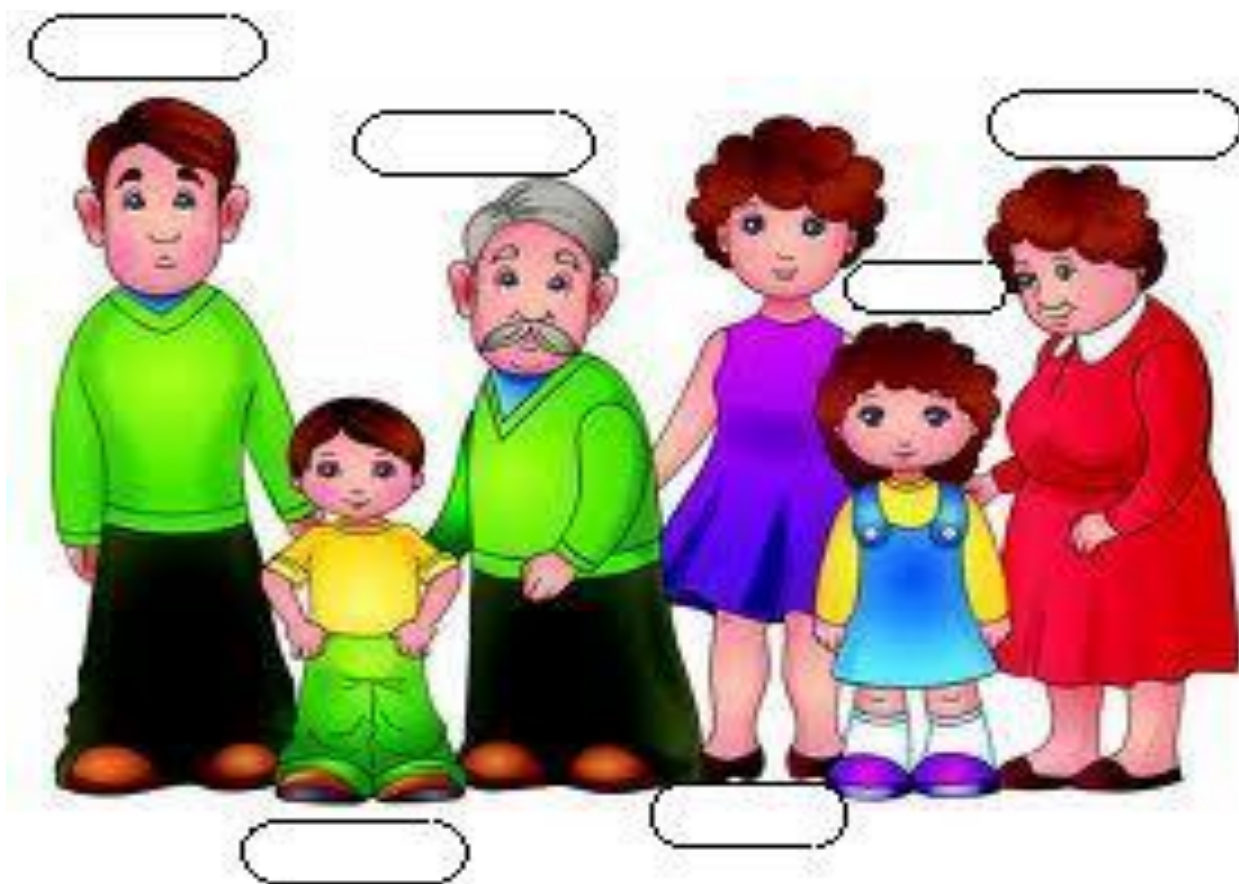
Бабушка – андú

Брат – ащá

Сестра – ахщá

Ребенок – саби́

Упражнение 2. Впиши слова, соответствующие картинке, два слова лишние: дада, аща, пхIа, па, аба, аны, анду, абахща



Упражнение 3. Послушай и пойми, о чем они говорят.



Алина: - Тимур, швтгГачва дуума?

Тимур: - Щта.

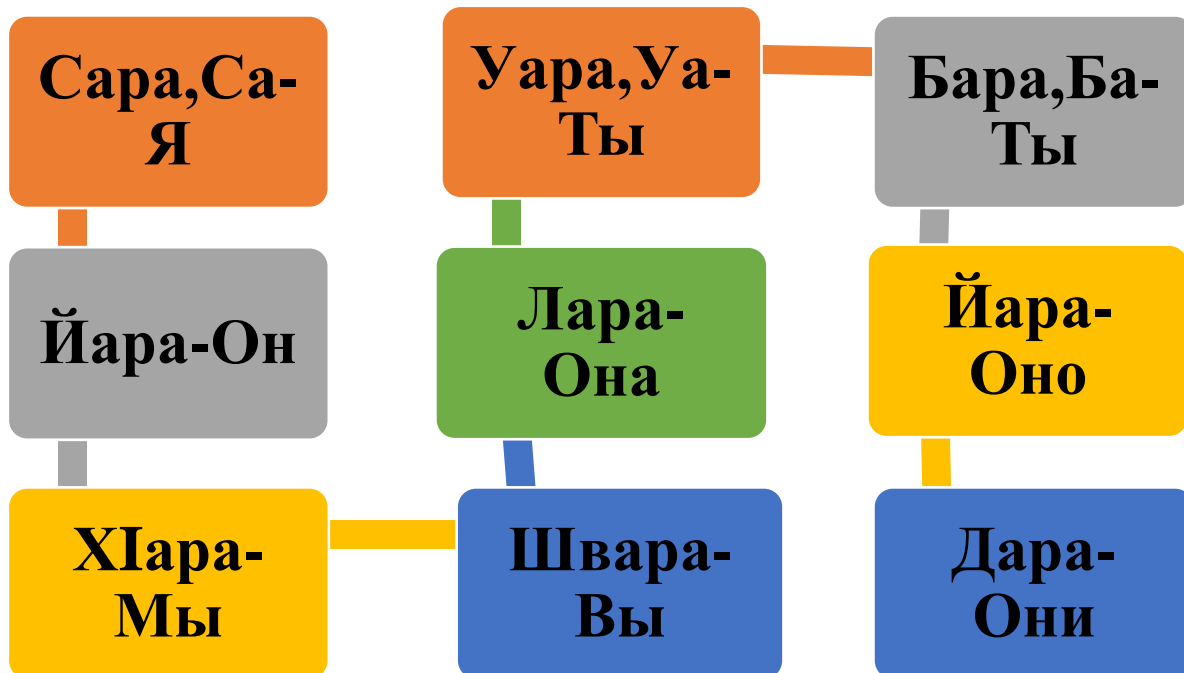
Алина:- Аща-ахща уымма?

Тимур:- АщакІ дсымапІ. Бара, аща дбымма?

Алина: - Момо. Аща дгьсымам, ахщакІ дсымапІ.

Упражнение 4.

Послушай и повтори



Упражнение 5. Запомни эти буквы!



Гв гв

Гъ гъ

**гваба́н, гвагвѣ́щ, гва́дз,
гва́л, гва́па**

**гънѣ́, гъба́, гъра́, гъѣ́ч,
гъынцѣ́кѣва́**

Упражнение 6. Выучи слова!

**аба, аны, па, пхѣа, дада, саби, аща, анду,
абахща́, а́нхща, а́баща, а́нща, ахща́**

Упражнение 7. Соедини соответствующие картинки и местоимения (два слова - лишние)



САРА

БАРА

ХІАРА

УАРА

ЛАРА

ЙАРА

Урок 3. Знакомство.

Упражнение 1. Послушай, о чем говорят ребята.

Сыхъыз АлипI. ЛаургIва
срыуапI. Нарцана сауапI.
Сара сабазапI.



Сыхъыз БатырпI.
Найманавква срыуапI.
Черкесск сауапI. Са
снагIвайпI.



Сыхъыз КазбекпI. ХвбирIа
срыуапI. Карачаевск сауапI.
Са скъарчапI.



Сыхъыз БэллапI.
КъарданргIа срыуапI.
Черкесск сауапI. Са
скъабардийапI.



Сыхъыз ТаняпI.
РомановргIа
срыуапI. Черкесск
сауапI. Са сурышвпI.



Упражнение 2. Заполни таблицу.

хъзы	тдзыхъыз	къала	уагІахъара
Али			
Казбек			
Бэлла			
Батыр			
Таня			

🎧 **Упражнение 3.** Послушай и повтори.



1-закІы 2-гІвба 3-хпа 4-пщба 5-хвба
 6-цба 7-быжьба 8-агІба 9-жвба 10-жваба

⑥ **Упражнение 4.** Послушай и пойми, о чем говорят мальчик и девочка.
Поторяй за диктором!

- Сара сыхъыз АлипІ.
- Сара сыхъыз БэллапІ. Зъарайа уызту?
- Сара хвысквша сыртапІ. Бара зъарайа бызту?
- Сара быжъсквша сыртапІ.



Упражнение 5. Скажи, сколько предметов ты видишь на картинке.



Упражнение 6. Запомни эти буквы!



Гъв гъв

Гъь гъь

**гъвы, гъвра, гъвгъвара,
гъвтшыт, гъвгъва**

гъьаша, гъьра, бгъьы

Упражнение 7. Соедини цифры и слова:

закы	3
гъвба	10
хпа	2
пщба	7
хвба	8
цба	9
быжьба	1
агъба	5
жвба	4
жваба	6

Урок 4. Цвета радуги.

Упражнение 1. Скажи, какие цвета ты видишь на картинке?



Ⓜ Упражнение 2. Повтори за диктором!



къапшы



удзышва



гІважъ



чвапщ



гІважъ аквыршвы



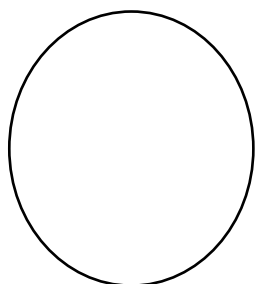
морачІыхв



чІыхв



хъвачва



шкІвокІва



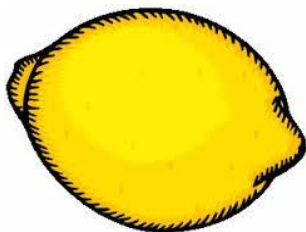
гІвабджъа



квайчІва

Упражнение 3. Скажи, какого цвета следующие предметы.

1.



2.



3.



4.



5.



6.



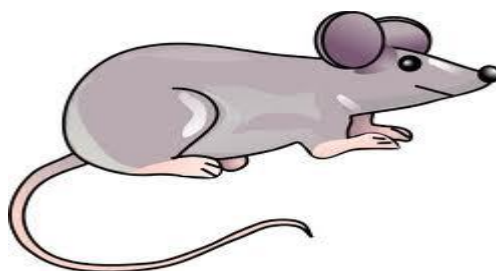
7.



8.



9.



10.



11.



Упражнение 4. Послушай, о чем говорят ребята.



***Сыхьыз Алипі. Быжьсквша
сыртапі. Агород сбззиті.
Сара схъабра къапщыпі.
Сылаква чыхвпі.***



***Сыхьыз Батырпі. Агород
сбззиті. Сара схъабра
квайчвапі. Сылаква
квайчвапі.***

Упражнение 5. Опиши Казбека, Бэлу и Таню.



Упражнение 6. Посмотри на сидящего рядом с тобой ученика и опиши его глаза и волосы.

Упражнение 7. Составь, как можно больше словосочетаний

Амара - гІважъ

АжвгІванд – чІыхв

АхІвра –

Сы-

Упражнение 8. Запомни звуки!



Гъ гъ

ГІ гІ

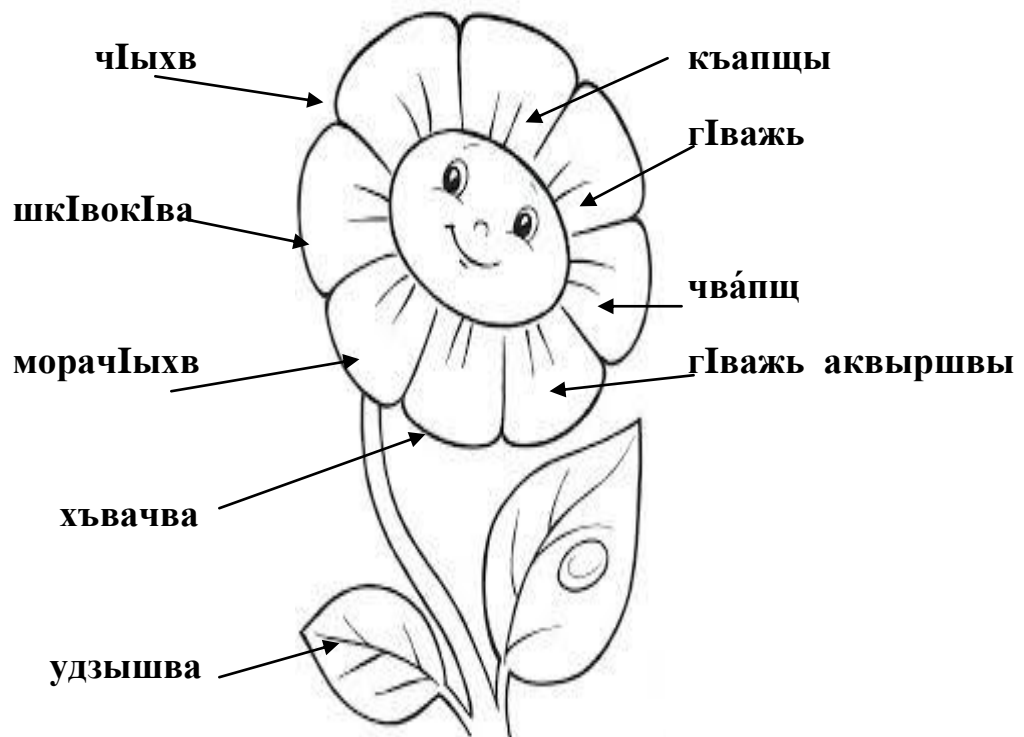
ГІв гІв

Гъаба, гъагъа, гъадащ, гъата, гъатан

АгІапын, уагІа, амгІа, гІамта, гІапсара

ГІвыга, гІвыра, гІвба, мГІва, нбжъагІв

Упражнение 9. Раскрась!




Урок 5. Одежда.

Упражнение 1. Опиши, что ты видишь на картинках.

Скажи, почему абазины больше не носят такую одежду?



 **Упражнение 2.** Запомни названия предметов одежды древних абазин?
Повтори за диктором следующие слова.



1. кIасы́- шаль

2. хьапщ хьылпа - женская шапочка,
расшитая золотом

3. кIвымжвы́ – черкеска

4. мьá - пояс, ремень

5. хIазы́р - газыри;

6. ьахвтáн - платье

7. уáпIа - бурка;

8. чры́кьв - сапог, сапоги;

9. кьамá- кинжал;

 **Упражнение 3.** Повтори за диктором.



асы́



айквá



ьахвтáн



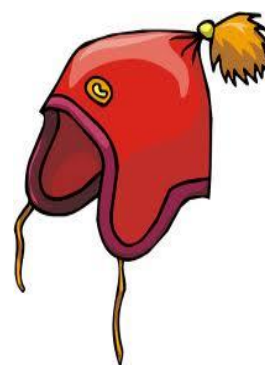
кЪапхын



тлапáд



мъá



хъЫлпа



амГá



чрЫкЪв



наПтарá

Упражнение 4. Назови слова, которые вошли в абазинский язык из русского языка





 **Упражнение 5.** Повтори за диктором следующие слова и запомни их!

Ткв́ан - магазин

Хвѐ - цена

Тквантѐс - продавщица

Ахч́а - деньги

Уырт - рост

Чва - цвет

Ба́гѐвча - кошелек

Аткв́ан тѐума - магазин открыт?

Чгѐвѐвча аб́артиуа? - Где продается одежда?

Чгѐвѐвча схвѐлар́а атахъѐпѐ - Мне нужно купить одежду.

Йсшвѐсцѐлата сапшѐ ау́ашма? – Можно примерить?

Датша дўра швѣмма? - У вас есть другой размер?

Ари гьстахьѣм - Я это не хочу.

Упражнение 6. Послушай, о чем говорится в диалоге.

- Мыш бзи!

- Уѣмш бзита!

- Аткван тѣума уахьчѣва?

-Щта.

-Са чгѣвыча схвгѣара стахьѣпѣ. Асы швѣмма?

-Щта. Ачва къапщѣта, шкѣвокѣвата, квайчѣвата, чѣыхвта, гѣважьта ѣхѣмапѣ.

- Шкѣвокѣвата ѣсгвапхитѣ. Ари насахвуаштѣ. Ёсшвысцѣата сапшы ауашма?

-Уапшы!

- Ас счвхвыщпѣ! Датша дўра швѣмма? Ари гьстахьѣм.

-Момо.

Упражнение 7. Запомни эти буквы!



Д д

Дж Дж

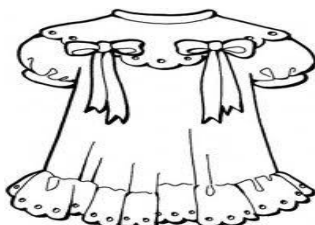
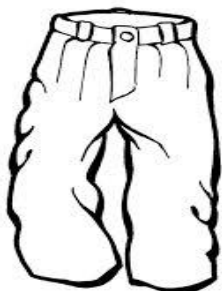
Джв Джв

дѣгв, дѣда, дѣма, дарѣ, дасѣ, дѣ,

джыш, джыр, тларыджа

джвджвага, джвджварта, джвылцѣра

Упражнение 8. Раскрась!



Урок 6. Наша ферма.



Сегодня Фатима с родителями отправилась в аул к своему дедушке и была немного удивлена, увидев много домашних животных !

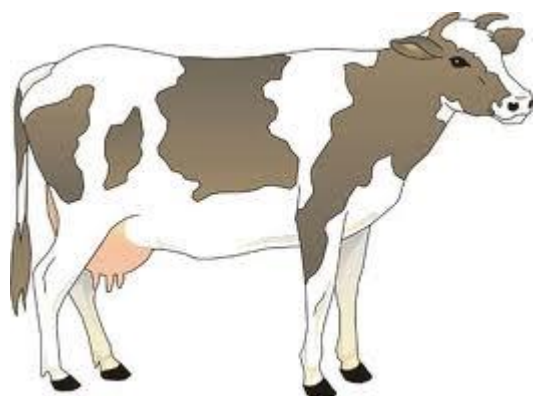


Дедушка объяснил Фатиме, что домашние животные приносят много пользы человеку и попросил ее запомнить их названия на абазинском языке.

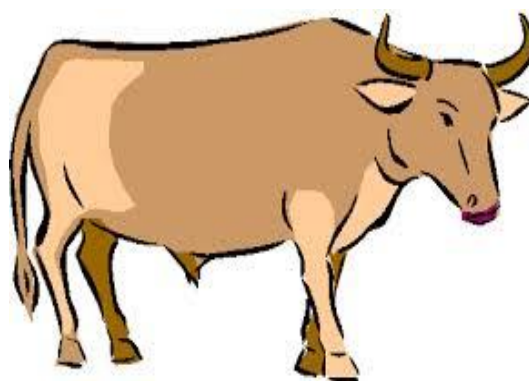
Вы знаете их названия на абазинском языке?



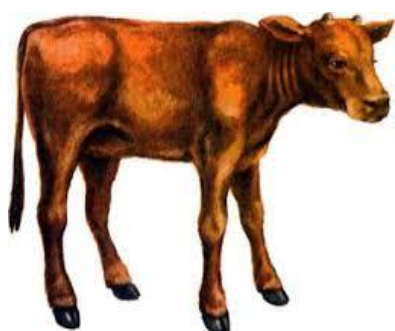
🔊 **Упражнение 1.** Повторяй за диктором и запоминай!



жвы́



чвгъы́



та́на



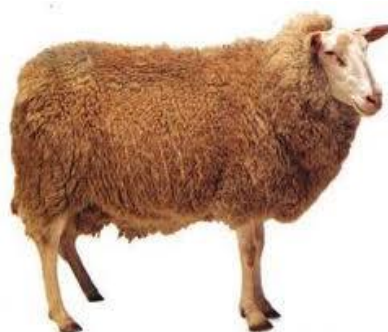
джьма́



дзсы́



тыгъь



уаса́



сыс



квтіу



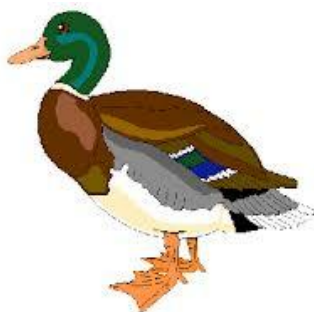
квчіыс



арыба



гвагвыш



бабыш

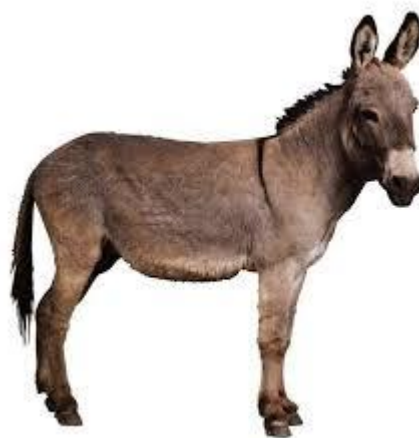


кыз



тшы

тшыыс



тшадá



ЦЫГВЧЫР ЦГВЫ



ЛА



ЛАСПА

Упражнение 2. Запомни!

ЧВГЪЫ- ЖВЫ -ТАНА (ХІВЫС) - корова-бык-теленек

АЛАША - ТШЫ- ТШШЫС - конь- лошадь –жеребенок

АРЫБА- АРЦЫНА (КВТІУ)- КВЧЫС- петух-курица-цыпленок

ЦГВЛАБА- ЦГВЛАПС-ЦЫГВЧЫР – кот, кошка, котенок

ТЫГЪ- УАСА -СЫС - баран, овца, ягненок

АБЫГЪ -ДЖЪМА- ДЗСЫ – козел, коза, козленок

🔊 Упражнение 3. Повторяй за диктором и запомни следующие слова!

ДЕНЬ НЕДЕЛИ	
ПОНЕДЕЛЬНИК	Швахья
ВТОРНИК	Гваша
СРЕДА	Хаша
ЧЕТВЕРГ	Пщаша
ПЯТНИЦА	Хваша
СУББОТА	Сабша
ВОСКРЕСЕНЬЕ	Мтшаша

Упражнение 4. Разгадай следующие загадки.

1. Рхъа йанцауа агІвнала йгІапшитІ, агІвна йангІайхуа архъала йпшитІ - когда в степь идут, они домой смотрят, когда домой идут, они в степь смотрят.

2. Зжыы рымфауа лымхІа ду - большеухий, чьё мясо не едят.

3. Чвымладаъа лыгъвра хъапал - без лестницы на чердак прыгает.

Упражнение 5. Запомни эти звуки!



Джъ Джъ

Дз Дз

Джъма, джъанах, джъып, джъымщы

**Дзы, дзырдза, дзны, дзахра, дзышра,
ладзы, рымдза**

Упражнение 6.

Назови животных и впиши их номера в клеточки!

5

Упражнение 7. Впиши в таблицу дни недели!

ВОСКРЕСЕНЬЕ

ПОНЕДЕЛЬНИК

ВТОРНИК

СРЕДА

ЧЕТВЕРГ

ПЯТНИЦА

СУББОТА

СКОРО

Напиши какой завтра день недели и что ты будешь делать.

Напиши, какой сегодня день недели!

Упражнение 8. Соедини линии!



Урок 7. Фрукты



Фатима была удивлена, когда вошла в сад к дедушке.

Она увидела много вкусных фруктов в саду. Она и не знала, что у дедушки

такой большой сад, за которым он ухаживал каждый день.

Давай, запомним названия фруктов, которые Фатима увидела в саду.

 **Упражнение 1.** Повторяй за диктором.



хырбыз



хIа



чIва



жвумп



хуán



хIвасá

Упражнение 2. Дедушка сказал Фатиме, что названия многих фруктов пришли в абазинский язык из русского языка. Назови эти фрукты.

Упражнение 3.

Скажи, какие фрукты ты любишь есть. Скажи это на абазинском языке.

Пример : Сара хуан, апельсин, вишна бзи йзбитІСара бзи йзбитІ



Упражнение 4.

Какие деревья ты видишь на картинках.

Цла – дерево


чІва цІла



апельсин цІла



Назови, какие фруктовые деревья ты знаешь, и какие Фатима могла увидеть в саду у своего дедушки?

 **Упражнение 5.** Повторяй за диктором следующие слова и фразы.
Запомни!

Дызда?! ДзачІвыйя - Кто?

АчІвыйя? /ЙачІвыйя? – Что?

Зьарайя? - Сколько?

АчІвыйя йшвтахъу? - Что вы хотите?

АчІвыйя йутахъу?- Что ты хочешь? (обращение к мальчику)

АчІвыйя йбтахъу?- Что ты хочешь? (обращение к девочке)

АчІвыйя йуфуш?- что ты будешь есть? (обращение к мальчику)

АчІвыйя йбфуш? – что ты будешь есть? (обращение к девочке)

Са сгъчушым.- я не буду есть.

Упражнение 6. Запомни эти звуки!



Ж ж

ЖЬ жь

ЖВ жв

Жра, жакІа, пІатІражан

Жьїра, жьы, жьорá, бжьы

Жвы, жваба, жважва, жвжвара

Упражнение 7. Соедини слова вместе.

цІлауáтра

арбуз

харбыз

слива

хуáн

яблоко

хІвасá

сад

чІвá

дерево

жвумп

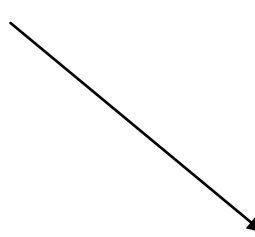
фрукты

цІла

клубника

швыр

дыня



Урок 8. Овощи



Упражнение 1. Повторяй за диктором.

платражън



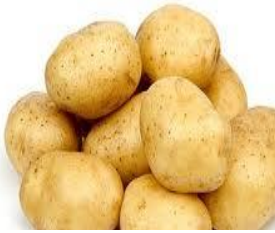
джъш



цъца



клатрѳ



перец



къаб



чыбджъй перец



сандрыѳа



джымщы



къвангъын



къвън



къвъд



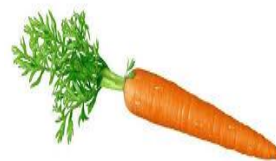
цьцаранчів



кІамбЫста



швхЫ



хв́арп



нартыхв



на́ша



Упражнение 2. Назови все овощи, что ты видишь на картинке.



Запомните! у́атра - огород

Упражнение 3. Назови действия, которые выполняют ребята в огороде и предметы, которые они держат в руках.



жрá - копать

гIаньIхра - убирать

áквчвара - поливать

бэль - лопата

тарнауыч - грабли

дзаквчвáга- лейка

Упражнение 4. Назови все овощи, которые мама купила.



Упражнение 5. Запомни эти буквы!



З з

закIы, зары, заман, зквы

И и

йара, айква, айныжв

Й й

К к

качкIра, кды, ккIара, кыб. кытча

🔊 **Упражнение 6.** Повтори за диктором!



11

жвіз



12

жв́ыгІв



13

жв́ах



14

жв́іпц



15

жв́ыхв



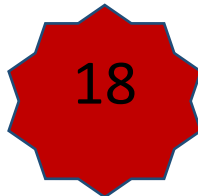
16

жв́іц



17

жв́ыбжъ



18

жв́агІ



19

жв́ежв



20

гІважв́а

Упражнение 7. Помоги ежику найти 20 грибов.



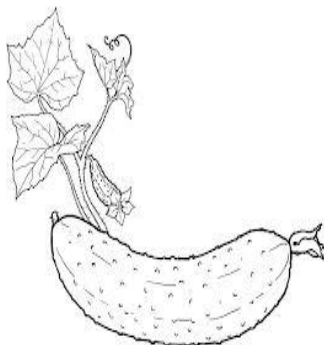
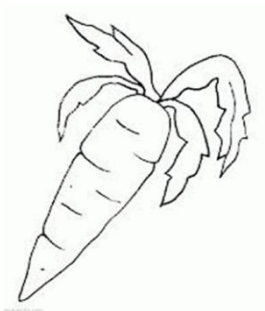
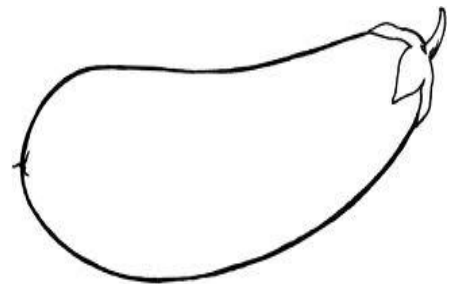
Найдите 10 отличий



Упражнение 8. Соедини все точки по порядку и узнай, что нарисовал художник. Раскрась картинки!



Упражнение 9. Назови овощи на абазинском языке и раскрась.



Упражнение 10. Соедини слова с картинками.

платражън джыш цыца кIартIоф къаб джымцы



нартъхв

швхы

кIамбыста

хъварт

наша



Упражнение 11. Скажи на абазинском языке!

10 20 9 4 6 8 14 11 13 15

16 5 19 12 1 17 3 18 2 7

Урок 9. Мы идем в ЗООПАРК!

Ⓢ Упражнение 1. Назови животных, которые живут в зоопарке.



мшвѣ



асльѧн



къапльѧн



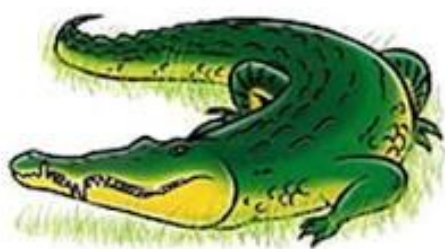
къвѣджьма



багѧ



пѣль



бльѧгѣва



пѣжвѧна



ажьѧ



тен



шѣубльѧш



аштанчѣвѣ



ма́хтша



шварáх

Упражнение 2. Вспомни сказки, в которых дикие животные были главными героями.

Упражнение 3. Скажи, какого цвета следующие животные?

мшв́ы

кв́ыджьма

асльáн

бльáгIва

кьяпльáн

Упражнение 4. Назови места, где обитают животные.



кьвы́м



бна



бхъвы



гвал



тенгъыз

Упражнение 5. Повтори за диктором. Выучи!

Абага ачва агъапI - шкурка лисицы - её враг

Аквуджьма за́бара йуырчалакIгъи абнала йпшитI - как волка ни корми, он всё в лес смотрит

Амахтша гьцIисым - уыкIва йгъузытакъачIвахрым-верблюды не воробей, за пазухой не спрячешь

Амшв аквыджьма амабабапI - медведю кажется, что волк более космат, чем он.

Йычвуа амшв глаумыршыхан, афыр хъацIа думыргвыжвкIын - спящего медведя не буди, бесстрашного мужчину не сердит.

 **Упражнение 6.**

ЗАПОМНИ ЭТИ СЛОВА!

Дикий – **швыр**

Лесной зверь – **бна швыр**

Домашний - **гIвна**

Животное - **псауышвхIа**

Упражнение 7. Запомни эти буквы!



Кв кв

Къ къ

Ква, квы, квырыс, квла, айква

Къаб, къаз, къазауат, къала, къама

 **Упражнение 8.**

Запомни!

Ари, абари, абарари – это, этот, вот это

Ани, абауи, абарауи - то, тот, вот тот

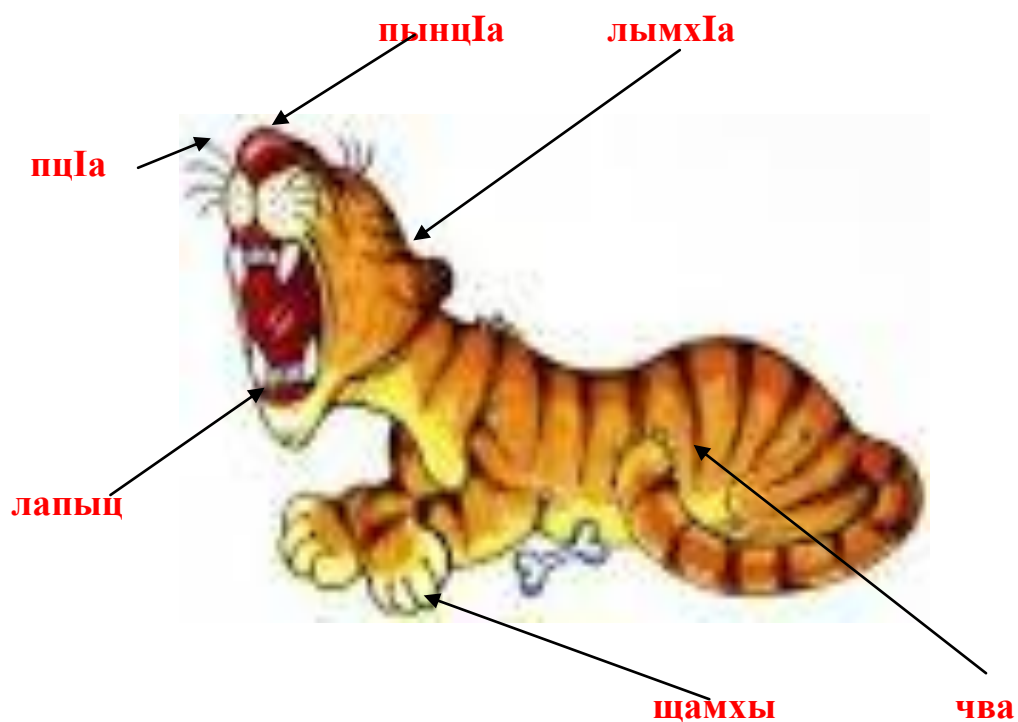
Ани, абани, абанани - тот, вон тот

Арат, абарат - эти, вот эти

Ауат, абарауат - те, вот те

Анат, абанат –те, вон те

Упражнение 9. Запомни следующие слова.



Упражнение 10. Повтори за диктором!

Выучи стихотворение!

ЙахъхЫрцыхуаштІ апхъарчІакъ

Абага, бага, бага

УгІай хІгъагъара угІатапа

ЧІакъ, чІакъ, чІакъ, чІакъ

ЙахъхЫрцыхуаштІ апхъарчІакъ.

Ажъа, ажъа, эй, цІыртыш,

ЙгІагта ашвхгъи угІай лачвыш.

ЧІакъ, чІакъ, чІакъ, чІакъ

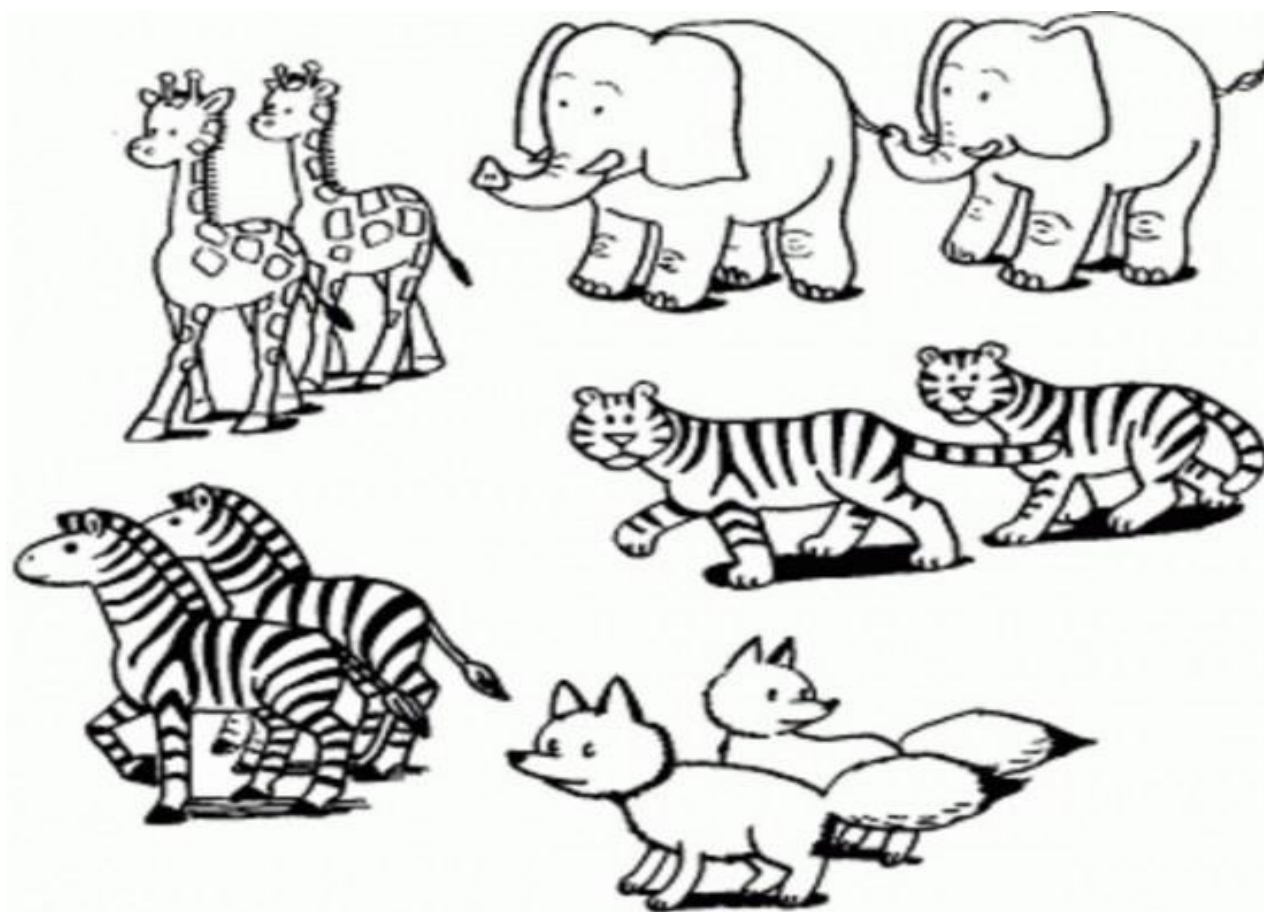
ЙахъхЫрцыхуаштІ апхъарчІакъ.

*Мышва, мышва, уа хъамшидза,
Ацха хИцарданI, угIай ласдза.
Чаькь, чIакь, чIакь, чIакь
ЙахъхIырцыхуаштI апхъарчIакь.*

*Ох! Шва швыхъазла уахъчIва.
Дута хIасуаштI апхъарца.
Чаькь, чIакь, чIакь, чIакь
ЙахъхIырцыхуаштI апхъарчIакь.*

Слова: Апсова Ф.

Упражнение 11 . Раскрась животных!



Упражнение 12. Скажи по - абазински!

Этот

Эти

Тот

Вот тот

Упражнение 13. Нарисуй твое любимое животное.

Упражнение 14. Переведи следующие слова!

мшв́ы

пыжвба́на

асля́н

ажба́

кьяпльа́н

шубла́шв

квб́джьма

швара́х

бага

тен

бля́гIва

ацтанчIвы

Урок 10. Времена года.

Упражнение 1. Назови время года.



В году четыре времени года: весна, лето, осень и зима. Каждое время года состоит из 3 месяцев, а всего в году получается 12 месяцев. Давайте познакомимся с каждым временем года поближе.

🔊 Арат ажваквя жвдырума? – Вы знаете эти слова ?

Сквшы́ - год

Мзы́ – месяц

🔊 Упражнение 2. Повторяй за диктором.



Гъны́



Гапны́



Пхны

Дзны

Упражнение 3. Посмотри внимательно: Какие месяцы изображены на картинке?



Упражнение 4. Прочитай!

Декабрь

Январь

Февраль

Март

Апрель

Май

Июнь

Июль

Август

Сентябрь

Октябрь

Ноябрь

🔊 **Упражнение 5.** Повторяй за диктором.

Ари амГан мзыйа?- Какой это месяц?

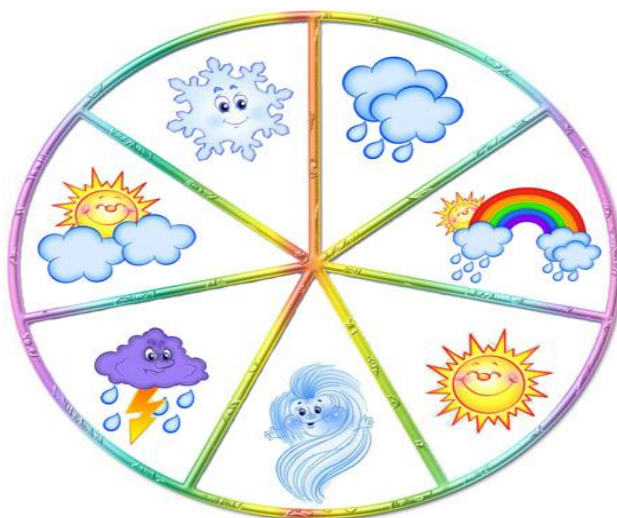
Ари гапын мзышI - Это весенний месяц.

Ари пхын мзышI - Это летний месяц.

Ари гъын мзышI - Это зимний месяц

Ари дзын мзышI - Это осенний месяц

Упражнение 6. Скажи, что ты видишь на картинке?



🔊 **Упражнение 7.** Запомни!



марá



мачв́йсра



сы́ха



кв́а



гьы́



ханихъвшв́амѓа



пш́а



пстх́Ів́а



Упражнение 8. Повторяй за диктором. Выучи!

1.

-Амш шпаъу уахъч́Іва?- Какой сегодня день?

-Уахъч́Іва хьтап́І. Ква ѓІаквит́І.- Сегодня холодно. Идет дождь.

2.

-Араъа апхынла шуарума?- Здесь летом жарко?

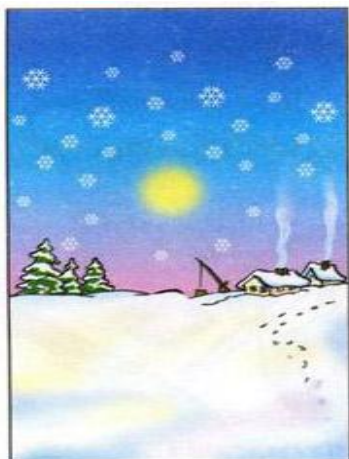
-Щта, чвгъата йшуарап́І.- Да, очень жарко.

3.

-Швпны агъны чвгъума? - У вас холодная зима?

- Щта, агъны хьтадзап́І. - Да, зима очень холодная.

Упражнение 9. Выучи наизусть!



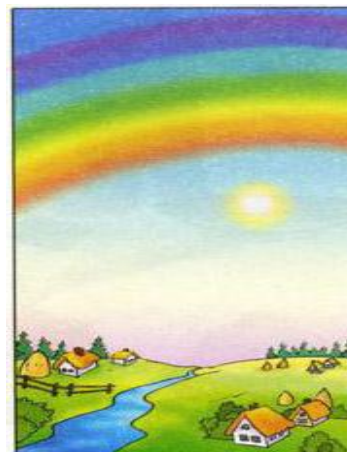
Сы гІаситІ.

УахьчІва амш хьтапІ.



Ква гІаквитІ.

УахьчІва амш хьтапІ.



ХанихьшвамгІа гІагылтІ.

Амара гІапхитІ.

АжвгІванд пстхІва хьыпІ.

УахьчІва амш бзипІ.



ЙгІамачвыситІ.

УахьчІва амш гвымхапІ.



Агь гІаситІ.

УахьчІва амш гвымхапІ.



Пша гІаситІ.

УахьчІва амш гвымхапІ.

Упражнение 10. Разгадай загадку (кытча).

ЙныкьвитІ, йшвшвитІ, йгІаудзаситІ, йгьубум, йгьузыгІакІуам.

ПхьынцІыгІвадья, шапІыдья йпсегІитІ, йыгІвитІ.

Адунай арылашаритІ, апсы аршышитІ.

Упражнение 11. Запомни это правило!

Множественное число имен существительных!

цІла- ацІлак^{ва}
(дерево-деревья)

саби- асаби^{ква}
(ребенок-дети)

бна- абна^{ква} (лес-
леса)

НО:

сыс –са^{ра} (ягненок-
ягнята)

хІвыс- хІва^{ра}
(теленок-телята)

дзсы –дза^{ра}
козленок-козлята)

Упражнение 12. Запомни эти буквы!



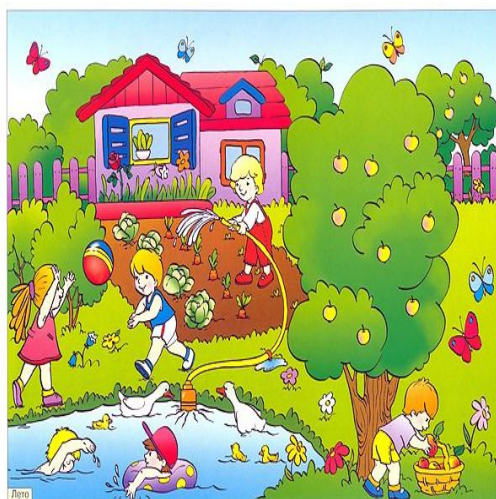
КЪВ КЪВ

КЪЬ КЪЬ

Къвабыз, къвадама, къван, къвым

Къбаба, къбара, къбакья

Упражнение 13. Угадай, какое это время года?



Упражнение 14. Раскрась



Урок 11. Птицы.

🔊 Упражнение 1. Скажи, какие птицы изображены на картинке.

гІвна псгІачІвы



квті́ў



квчІ́ыс



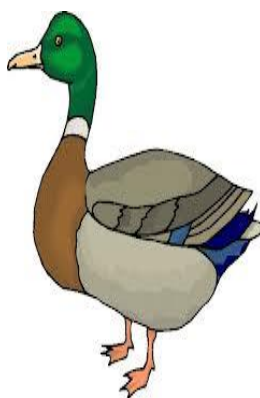
ары́ба



кы́аз



гвагвЫ́щ



бабыщ ары́ба



бабыщ арцына

псгІачІв швыр



Скворец - бджяндахІв



сорока – кы́анджыагыра



Орел - уарбá



ястреб – бжъáс



тЫ́ - филин



воробей – цÍис



дятел - уакъвЫ́сча



кукушка - кÍвЫ́кÍва



цапля – дзтáс



аист - пскъáу



журавль - кЪЫ́рльУ́



ворона - къанджъа



ласточка – жвѣѣ



Голубь - хѣѣѣѣ



лебедь - дзѣѣѣѣ

Упражнение 2. Посмотри на картинку и скажи, какие птицы обитают в этих местах



бна



дзкѣѣѣѣ



дзбгѣѣѣѣ



бхѣѣѣѣ

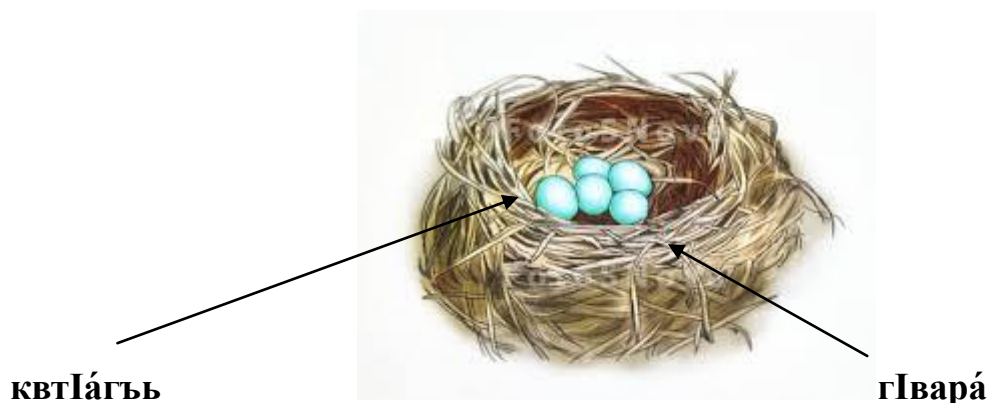


ферма



гвѣѣѣѣ

Упражнение 3. Скажи, что ты видишь на картинке?



Упражнение 4. Запомни!

Сара сцитІ – Я иду

Уара уцитІ- Ты идешь (к
мальчику)

Бара бцитІ –Ты идешь (к девочке)

Йара дцитІ - Он идет

Лара дцитІ - Она идет

ХІара хІцитІ - Мы идем

Швара швцитІ - Вы идете

Дара йцитІ-Они идут

Упражнение 5. Запомни!

Абжьас йгІанакІыз ахщ йаквнахитІ - что поймал ястреб, отнимает коршун.

АквчІараква адзынла йырпхъадзахитІ- цыплят по осени считают.

Ауарба щардала йкшарыквын, апхъынцІыгІваква пчІвитІ - если орёл часто бросается в бой, у него ломаются крылья.

АквТІагъ аквТІу абжьахитІ- яйцо, а курицу поучает.

АкІвыкІва гІвара гьамам - у кукушки нет гнезда.

Упражнение 6. Разгадай загадку!



Дзрта гъра квтАгъгъ гыч - бока пёстрые, яйца ворует -

Упражнение 7. Запомни эти буквы!



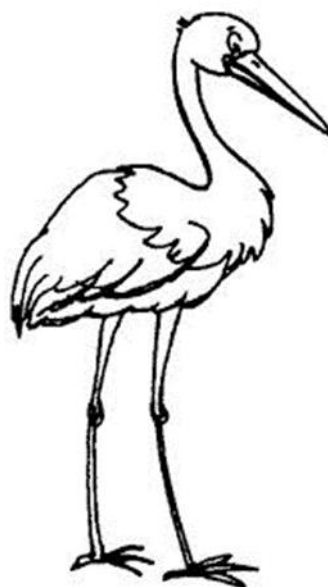
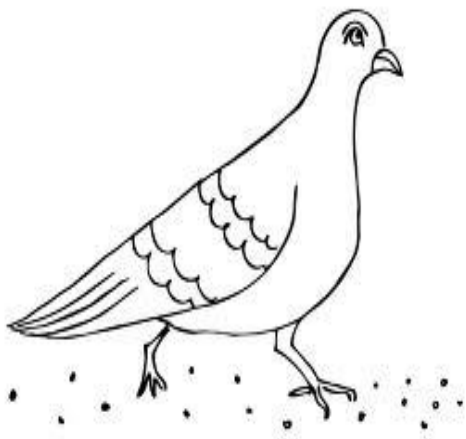
КЪ КЪ

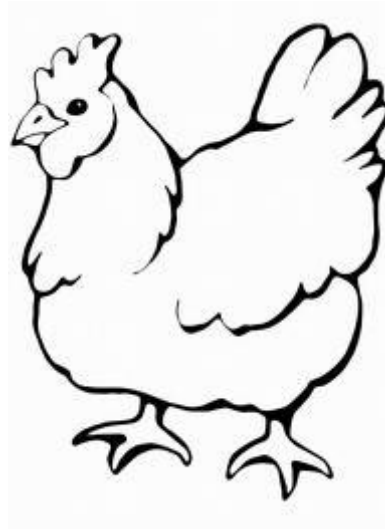
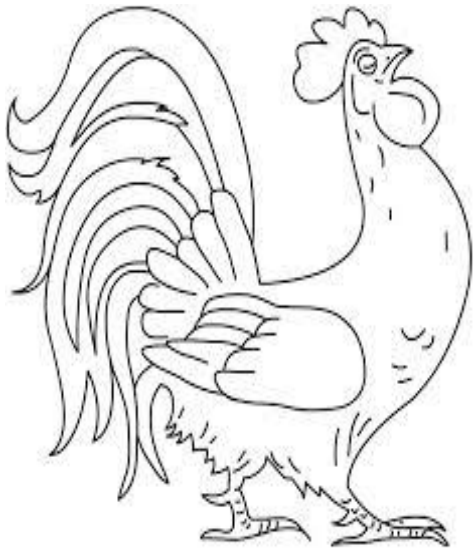
КІ КІ

Къазу, къышвта, къангъаш

кІазкІаз, кІалта, кІамбыщ, кІапІна, кІасы

Упражнение 8. Раскрась!

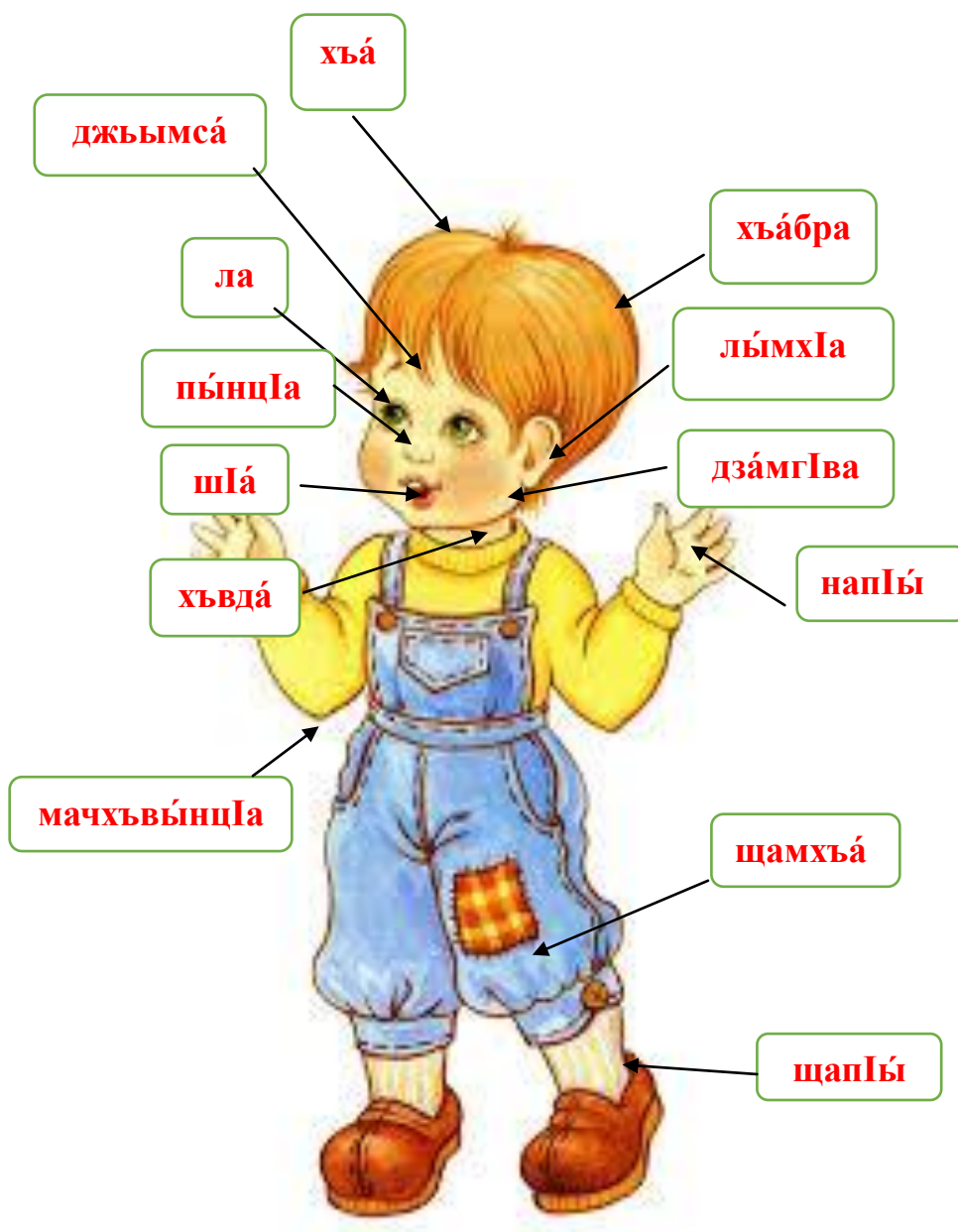




Упражнение 9. Назови птиц, которые живут на ферме, в деревне, на воде, в горах, в лесу.

Урок 12. Мое тело

🔊 Упражнение 1. Запомни эти слова!



Упражнение 2. Запомни!

Зара зарарчы зынла –
Азары зымгва кIалпсатI.

🔊 Упражнение 3. Назови чувства, которые выражают эти смайлики.
Запомни!



джьащарá



бáмпIарá



бахIарá



хьЫччарá



чIвЫуарá



пхaщарá



гвЫжвкIарá



рхIарá



ашIпсгIарá



гIаргвЫжвкIарá

Упражнение 4. Запомни спряжение глагола.

Сара йгІаскІитІ- Я ловлю
Уара йгІаукІитІ- Ты ловишь
Бара йгІабкІитІ- Ты ловишь
Йара йгІайкІитІ- Он ловит
Лара йгІалкІитІ- Она ловит
Йара йгІнакІитІ- Оно ловит
ХІара йгІахІкІитІ- Мы ловим
Швара йгІашвкІитІ- Вы ловите
Дара дыркІитІ- Они ловят

Упражнение 5. Составь сказку.





 **Упражнение 6. Запомни эти буквы!**



КІВ КІВ

кІвагъа, кІватан, кІвдыр, кІвпіи, кІвыкІв

КІЬ КІЬ

кІьанджъа, кІьанджъы, кІьапхын, кІьауа

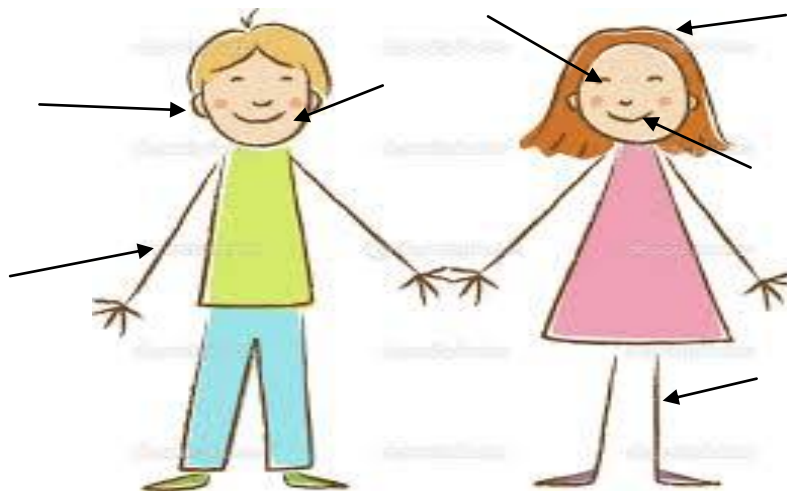
Упражнение 7. Повторяй за диктором!

АласхІвараква- Скороговорки.

Дзадза ддзышын дзуна длыцта

Адзатшпыла дзыжвра дцатІ.

Упражнение 8. Назови части тела.



Упражнение 9. Отгадай загадку.

1. АгІвайшвчва гьабабум, йашІашІпегІитІ, йадгылра гьрылшум-

Два брата друг с другом не видятся, друг друга любят, но встретиться не могут.

2. АгІвыбыхьвкІ баца ссала йырчвыпІ-две скалы покрыты мелкой порослью.

3. АхІатшпы быгІв гвара тагылапІ-в пещере костяной забор стоит.

Упражнение 10. Выучи стихотворение!

АЙГВАРА АШВА

Швырта йаъу ацзакІызтІ

Цейта йаъу ацзакІызтІ

ЙабаркІыта хІа хІнапІква

ХІгІашвырхІвы зымгІва, зымгІва.

Доп, доп, доп, доп

Швхъапал шІапІал швласха

Доп, доп, доп, доп

Цейта йыъу швайгваха!

ХІацзакІыта ашва хІхІвитІ.

ХІашва адуней аркІкІитІ.

Агваран тыбгІапІ, йдупІ,

ШвгІай зымгІва гІахІвра згвы йту.

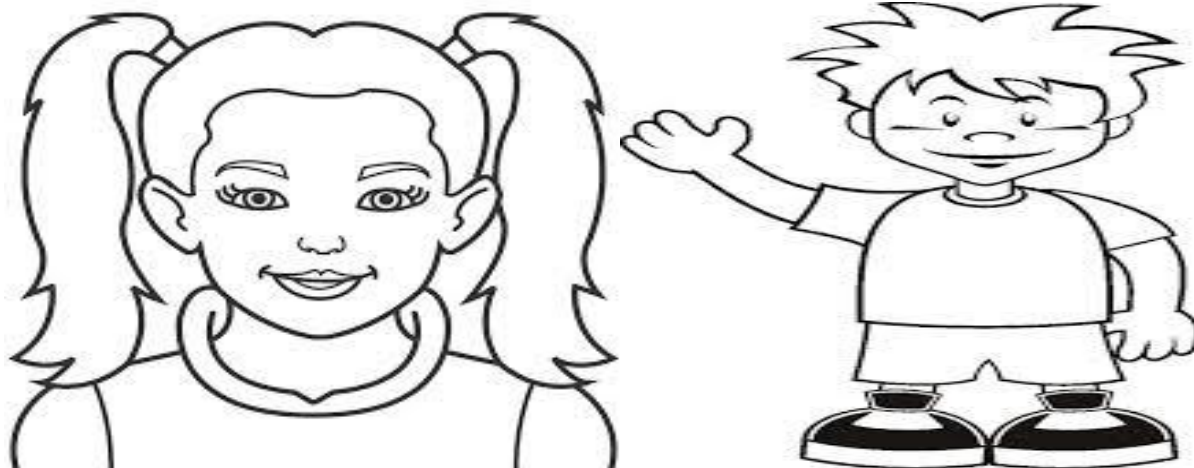
АжвгІванд чІыхв лашара цкьазтІ.

ХІнана, хІдадаквагьи бзазтІ!

ЙхЫмазтІ анасыпІ пшдзадза,-
ЙкьахвызтІ адуней зымгІва!

Слова: Апсова Ф.

Упражнение 11. Раскрась картинку.



Урок 13. В гостях.



Абазины очень гостеприимны. Они угощают своих гостей всевозможными кушаньями. Гость мог появиться утром, в обед, вечером, если он едет издалека, а то и ночью. Гости всегда желанны для любой семьи – таков обычай гостеприимства.

При появлении гостя и всякого вообще постороннего, по этикету надлежит вставать и выходить к нему навстречу. Не вставать, когда человек заходит, значит проявить к нему неуважение и, даже, оскорбить его. Исключение составлял случай, когда заходил свой молодой человек.



Отъезд гостей проходил так же торжественно, как и их приезд. Знакомым гостям, родственникам обычно делались подарки. Затем их провожали до края села, а то и за его пределы.

Как же ходят в гости современные абазины?

 **Запомни!**

Гость - сасы́

Гостить - сасра́

Какие абазинские блюда ты знаешь?

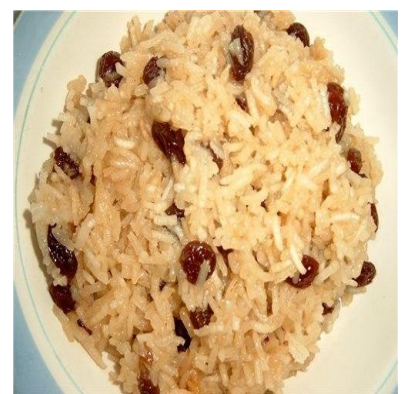
 **Упражнение 1.** Повторяй за диктором.



дзы́рдза



чашв



прундж' х'га



баста́



льак'вым



мам'ирса



матах'вайа



ашвы́



х'кы́



бахсы́ма



чІахъва



хырчІвы

 **Упражнение 2. Запомни!**

Щымта чара - завтрак

Щыбжъан чара - обед

Ахшам чара – ужин

 **Упражнение 3. Запомни эти выражения!**

Учушма – Будешь есть?

Бчушма - Будешь есть?

Швчушма – Будете есть?

АчІвыйа йуфуш?- Что ты будешь есть?

АчІвыйа йбфуш?- Что ты будешь есть?

Айшва ргыл - Накрывай на стол!

УгІадзхъачІва – Садись за стол!

БгІадзхъачІва - Садись за стол!

ШвгІадзхъачІва - Садитесь за стол!

 **Упражнение 4. Запомни следующие выражения!**

Обращаясь к старшему человеку правильно говорить

Анчва дузыразхатІ! - Спасибо!

Анчва дыбзыразхатІ! - Спасибо!

Старший младшего благодарит:

УызгВадахатI! (обращаясь к мужчине)- Спасибо!

БызгВадахатI! (обращаясь к женщине)- Спасибо!

ШвызгВадахатI - Спасибо!

Упражнение 5. Приехав к себе, домой, гость может сказать следующее!



Чаражвра дукI хIзырчатI - Устроили нам большой пир.

Бзидздзата йгIахIчIархIмI - очень хорошо нас угостили.

Упражнение 6. Запомни эти буквы!



Л л

Ль ль

лагIвыдж, ладзы, лакта, ласа, ла

льагъан, льалья, льякъвым, льяжъа

Упражнение 7. Назови все блюда, которыми можно угостить желанного гостя!

Упражнение 8. Скажи, что ты видишь на столе.



Урок 14. Гостеприимный стол!

Упражнение 1. Как называется место в доме, где люди проводят большую часть своего времени, разговаривают?



 **Упражнение 2.** Назови предметы, которыми ты пользуешься, когда ты обедаешь!

Ты знаешь, как называются эти предметы по - абазински?



квпí



мхIáчIва



вIлка



хIваспá



тáба



чуán



кастрúль



кѡвзана



блэхъ



бкѡвъл



пщырхІа



фачыгІвтарá



чыбджытарá



джькІатара



стакán



тамщакъ



чІат



дзыжвга

Упражнение 3. Послушай о чем говорят ребята.



- Щымта учама? – Ты завтракал?
- Щта, бзита счатІ. Чай льякъвым пха сфатІ.- Да, поел.
- Са сгъчушым. Бзита счатІ щымта - Я не буду есть. Я хорошо поел утром.
- Сара щардачва сфатІ. –Я переел.

Упражнение 4. Посмотри на картинки и пойми, о чем думают ребята.
Повторяй за диктором!



1. Йгъсыфуам – Не могу есть.
Хочу есть.



2. Бзи йгъызбум – Не люблю.



3. Амла сагитІ -

Упражнение 5. Назови, что ты видишь на картинке.



нарзан башырбакІ



дзы башырбакІ



дзыхьгІа башырбакІ

Упражнение 6. Запомни эти выражения!

Щымта учама? – Ты
завтракал?

Щыбжъан учама –
Ты обедал?

Ахшам учама? - Ты
ужинал?

Щымта бчама? - Ты
завтракала?

Щыбжъан бчама - Ты
обедала?

Ахшам бчама? - Ты
ужинала?

Щымта швчяхъама? -
Вы завтракали?

Щыбжъан
швчяхъама? - Вы
обедали?

Ахшам швчяхъама? -
Вы уже ужинал

Упражнение 7. Запомни эти буквы!



М м

Н н

**Мадза, мажвадза, маймун,
мамырса, мара**

**Наль, намыс, напа, напІтара,
напІы**

Упражнение 8. Разгадай загадку!

Мачва шЫц - цІГІва кІынхІара - посуда новая, а дно в дырах.

Упражнение 9. Запомни пословицу!

Ууыс злам ублахъ алауымцІан - где нет твоего дела, туда не суйся со своей лопаткой.

АкІвпІи йтам адзы гькІачвум - из пустой чашки вода не выльется (нет дыма без огня)

Айшва шІацІакІгьи йыквмызтын гьвыпІ - погов. если на столе ни куска, то это не стол, а доска.

Упражнение 10. Назови предмет!



Упражнение 11. Назови предметы, блюда и фрукты, которые ты поставишь на стол!

Урок 15. Мой дом!

Традиционно жилье абазин представляло собой дом с одной или двумя комнатами, построенный из хвороста, переплетенного между столбами. В доме был очаг с плетеным дымоходом, обмазанным глиной, котел и кровать из глины или дерева. По стенам развешивались циновки, одежда, оружие, меха, под крышей – пучки кукурузы.

Дома зажиточных абазин отличались большой площадью, просторными комнатами, наличием нескольких построек во дворе, в частности, кунацкой (помещения для гостей).

Сегодня абазины живут в современных домах! Их дом, как и для любого народа является их крепостью!

 **Упражнение 1. Повторяй за диктором!**



?

—

ТДЗЫ



кырбыджь тдзы

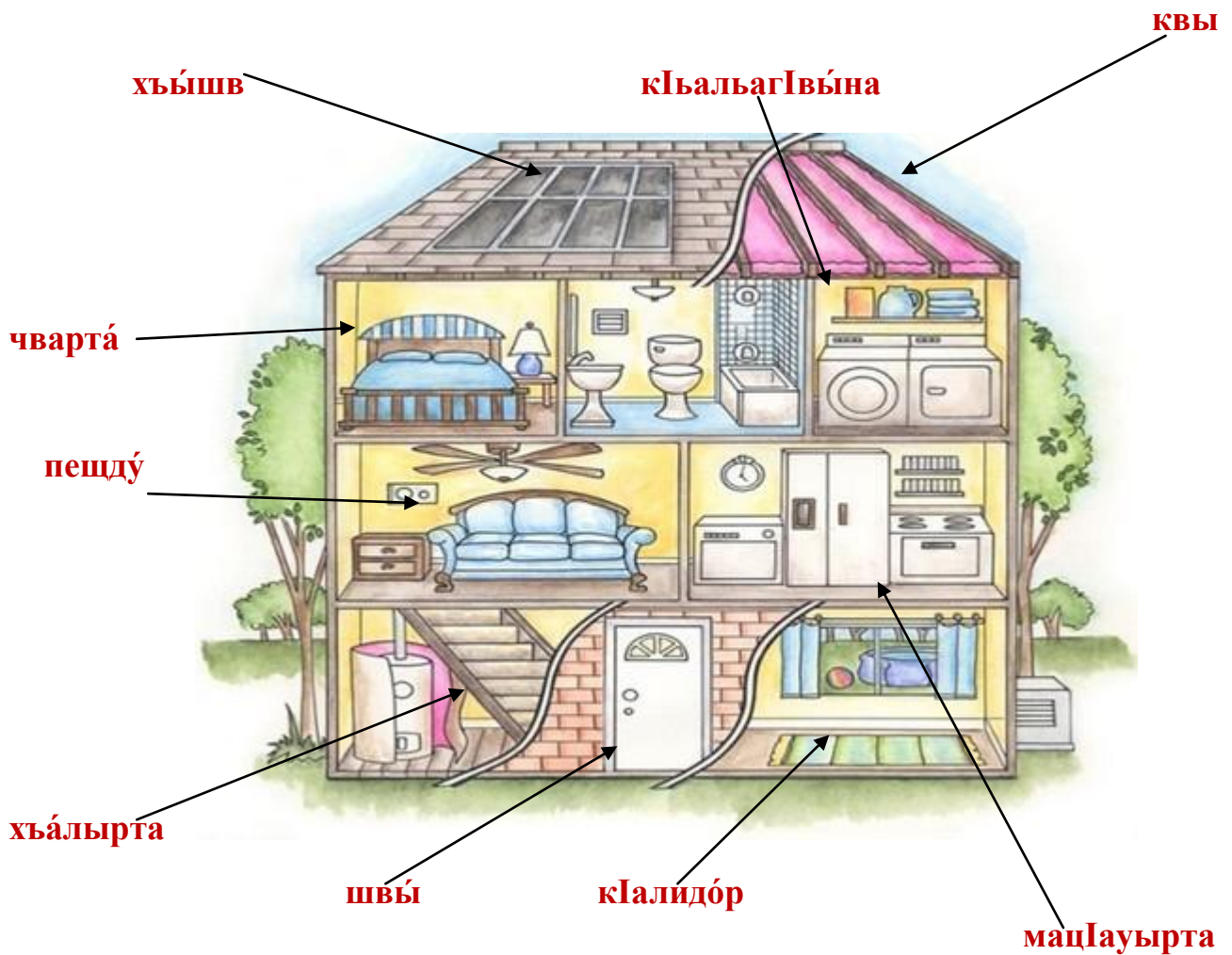


тдзы аквгыла



хIахъв тдзы

④ **Упражнение 2.** Скажи, что ты видишь на картинке. Повторяй за диктором!



④ **Упражнение 3.** Назови, какие предметы могут быть в доме. Повторяй за диктором!





шкаф



áйшва



квцáрта



рýмдза



чвартагъы



льарýбыгIв



хъышвпрапсá



хъчы



гвабáн



хъýза



сахіат



сурат



хіврапшдза



сыра



гівыга



хіакв



рыхьшвэшвага



джвджвага

Упражнение 4. Назови, как называется эта комната на абазинском языке!



Упражнение 5. Назови предметы, которые ты видишь на картинках!



Упражнение 6. Запомни эти буквы!



П п

Ш ш

Р р

С с

Прапса́, пы́ль, па́, пара́

ЩапЫ́, напЫ́, уа́па,
пІатІража́на

Рахвы, рымдза, рахъва, раса

Саба, саби, сабша, сальам, сасы

Упражнение 7. Назови предметы, которые ты видишь на картинке!



Упражнение 8. Разгадай загадку!

ЙгъчІвырхъум, ауаса йныкъвитІ- не шагает, но ходит.



Упражнение 9. Раскрась!



Урок 16. Мой дом (продолжение)

🔊 Упражнение 1. Повторяй за диктором!

ГВРЫ



кІныІарта



псарт



рахвѧ



джындж



хьчхькьѧ



напатлѧчІ



шашыхв



квпсѧ



сабын



сабынтарѧ



хьхІвѧ



жакІасѧга



чгІвыча щетка



чрыкѧв щетка



пыщрыцкѧга щетка

Упражнение 2. Запомни!

Швабабзазауа - Где вы живете?

Уабабзазауа - Где ты живешь?

Бабабзазауа - Где ты живешь?

Агород сбазитІ - Я живу в городе.

Акыт стапІ - Я живу в селе.

Йапхъахауа аэтаж сбазитІ - Я живу на первом этаже.

Йхпахауа аэтаж сбазитІ - я живу на третьем этаже.

Упражнение 3. Послушай диалог! Выучи фразы!

-Швфатар дума? (Ваша квартира большая)- Щта, пщпещкІ йнадзитІ (Да, в ней четыре комнаты)

-Швтдзы лифт амма? (В вашем доме есть лифт) - ЙамапІ (Да, есть)

-Швтдзы дуума? (Ваш дом большой)- ЙдупІ (Да, большой)

-Швтдзы абагылу? (Где стоит ваш дом)- Акыт ацІыхъва (В конце села).

Упражнение 4. Запомни эти буквы!!



Т т
ТІ тІ

топ, тып, тара, турасы
тІы, тІатІа, тІама, тІапІанта

Упражнение 5. Выучи пословицы!

Ша псарт — нхарада - посл. говорить мастер, а работать лодырь (букв. рот, как ножницы, а без работы).

Агвыр ъакІылсуа арахъвагыи кІылситІ- куда иголка, туда и нитка

Ачва хІаджв апны агвыр дазыпшгІитІ-он ищет иголку в скирде сена (о нелепости чего-л.)

Упражнение 6. Назови свою любимую комнату в доме и назови все предметы, которые в ней есть!

Упражнение 7. Выучи скороговорку!

Гваджа, Гваджъа хъабра джъаджъа

ДнагІвитІ – дгІагІвитІ даларджъаджъа.

Урок 17. Мой любимый сад!

 **Упражнение 1.** Какие цветы и деревья можно увидеть в саду?



къарамфылъ



къальардагъ



гъыл



къараба



лагырчІвымыгъ



къвашхІа



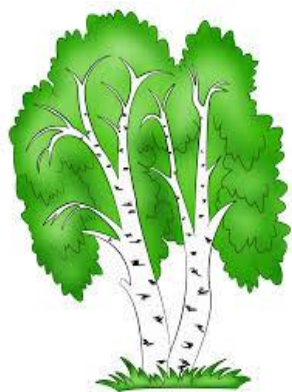
псахъвá



джьчІвЫ



чамхІá




цЫхІ

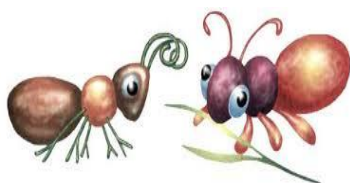


мзгІв



чІвácІла

 **Упражнение 2.** Ты знаешь названия этих насекомых?



хвЫмбырцІакІа



щха



лымхІарЫгІв



быжбЫж



лактапáджь



кІа́уа

 **Упражнение 3.** Запомни!

цЫхІ бна - берёзовая роща

джЫчІв бна - дубовая роща

мзгІв бна - сосновая роща

хIврапшдза - цвЕток

хIвра - трава

Упражнение 4. Запомни правило!



Спряжение глагола «**ХОДИТЬ**»

сара С-цитI- я иду

уара У-цитI- ты идЕшь

бара б-цитI- ты идЕшь

йара Д-цитI- он идЕт

лара Д-цитI- она идЕт

хIара хI-цитI- мы идЕм

швара ШВ-цитI- вы идЕте

дара (й)-цитI - они идут

Упражнение 5. Запомни эти буквы!



Тл тл

Тш тш

ТI тI

тлапад, тлагв, тлапIа, тлахц, тлача

тшы, тшынла, тшага, тшбыг, датша,
тшада

тIатIа, тIахса, тIы, тIатIи



Упражнение 6. Повтори!

сы - цІла-мое дерево

уы - цІла-твое (м) дерево

бы - цІла-твое (ж) дерево

й(ы) - цІла- его (м) дерево

лы – цІла - ее (ж) дерево

а – цІла - его, ее дерево

хІы – цІла - наше дерево

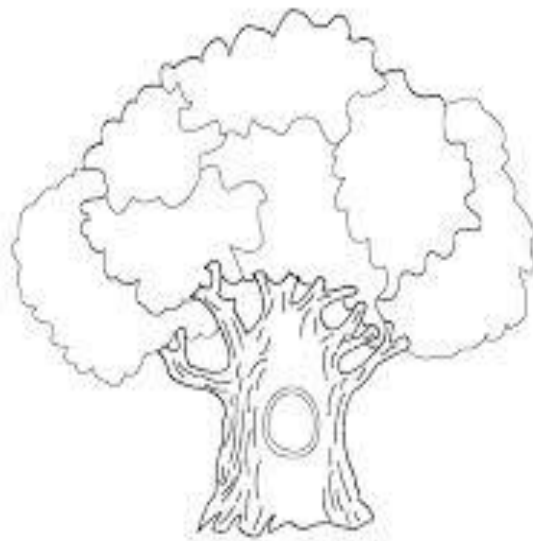
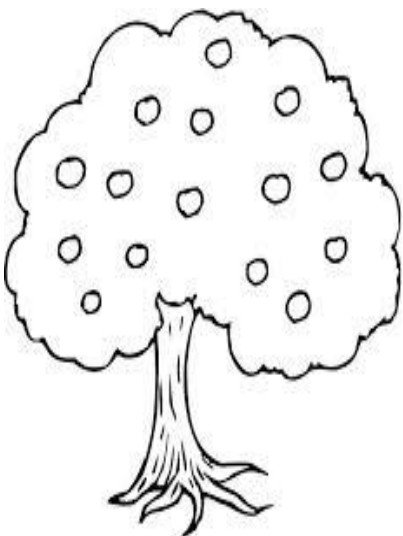
швы – цІла - ваше дерево

ры - цІла - их дерево

Упражнение 7. Повтори за диктором!

ахвымбырцІакІа аъара къару алахІ йуиттІ! - да будет у тебя столько сил, сколько у муравья! (пожелание)

Упражнение 8. Раскрась!



Урок 18. Профессии бывают разными!

Упражнение 1. Послушай диалог и пойми, о чем говорят ребята!

-Уабанхауа?

-Апхьарта.

-УъачІвагІа йамагІныйа?

-СарыпхьагІвпІ.

 **Упражнение 2.** Какие профессии ты знаешь? Назови их на абазинском!



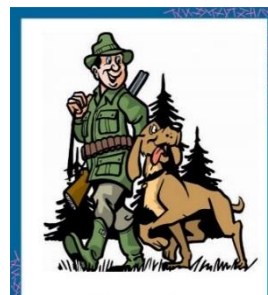
жвхьагІвЫ



сабигІзагІвЫ



жьтигІвЫ



шварáцыгІв



жакІьасагІвЫ



мацлаугІвЫ



мцарычвыгІв



тквантэс



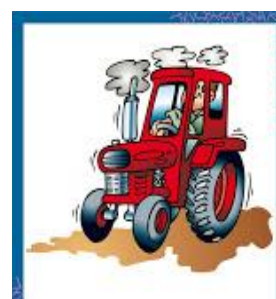
цлауатрахьпшгІвЫ



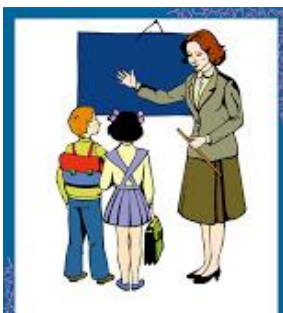
пслачвакІгІвЫ



у́хьвагІв



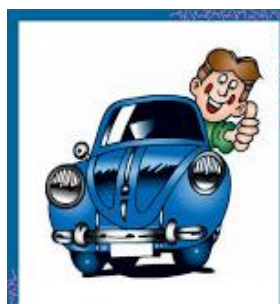
тракторнквэцáгІвЫ



арышхьагІв



дзахгІвы



нкъвцагІвы



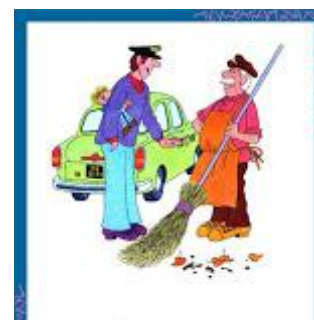
хІатланкъвгІвы



пещсагІвы



хьпшылыгІв



къадыгвсагІвы

Упражнение 3. Запомни следующие фразы!

Швабанхауа?- Где вы работаете?

Уабанхауа?- Где ты работаешь?

Бабанхауа?- Где ты работаешь?

УъачІвагІа йамагІныйа?- Какая у тебя специальность ?

БъачІвагІа йамагІныйа?- Какая у тебя специальность?

Уыста йухауа ачІвыйа?- Какую работу ты выполняешь?

Уыста йбхауа ачІвыйа? - Какую работу ты выполняешь?

Упражнение 4. Послушай!

-Уынхарта угвапхума?- Швабыжта йсгвапхитІ?

-Бынхарта бгвапхума? - Йгьсгвапхачвум?

Упражнение 5. Назови цифры, которые ты видишь на картинке!

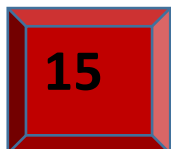
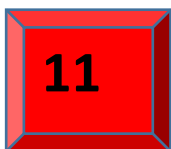
жв́из

жв́ах

жв́ыхв

жв́быжъ

жв́ежв



жв́ыѓв

жв́ипщ

жв́иц

жв́аѓ

ѓважв́а

Упражнение 6. Запомните эти буквы!



У у

Уарба, уарад, уап́а, уадгына,
уасаражв

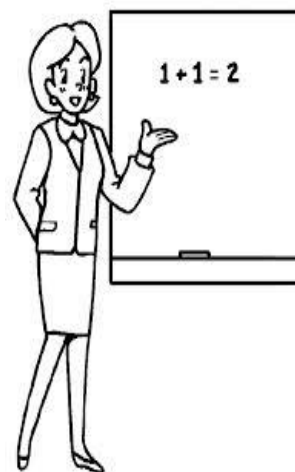
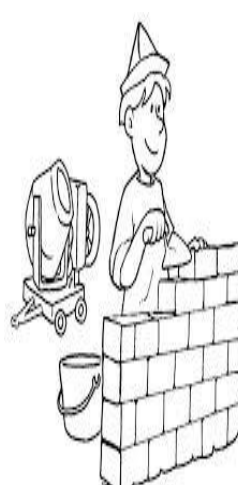
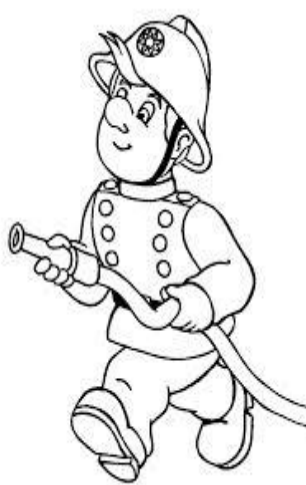
Ф ф

фач́вы, файда, факъра, фатар,
фѓвы

Х х

хар, хабар, хабза, хальат́, хан

Упражнение 7. Раскрась!



Урок 19. Мое здоровье.

🎧 Упражнение 1. Что значит это слово?

згІва́дара ?

азгІвадара запхъам гъаъам - нет ничего дороже здоровья

🎧 Упражнение 2. Как это сказать на абазинском языке?



айъазагІв



хъвшвЫ

🎧 Упражнение 3. Послушай и повтори!



стамакъ сыхъитІ



спыц сыхъитІ



слымхІаква сыхъитІ



сара тшпскъытІ



сара ахъта сылалтІ



сыбгъá сыхъитІ



схъа сыхъитІ



снапы тпатІ

сщапЫ шІчІвапІ



Упражнение 4. Запомни эти фразы!

УчмазагІвума?- Ты болен?

БчмазагІвума?-Ты больна?

ДчмазагІвума?- Он (она) болен (больна)?

УчмазагІвыпІ- Ты болен.

БчмазагІвыпІ- Ты больна.

ДчмазагІвыпІ-Он (она) болен (больна).

Упражнение 5. Что говорит врач ребенку?



Уш!а хъТ!ы! Уыбыз сырба!
(Бш!а хъТ!ы) (Быбыз сырба)



Бпсып к!ы (Упсып к!ы)
Бпсып ц!олата йтага (Упсып
ц!олата йтага)

Упражнение 6. Послушай диалог и пойми о чем они говорят!



-Сгвы гънагъуам.
-Бчмазаг!вума?
-Стамакъ сыхъТ!І. Ахъта счвыц!ап!І. Схъа
хъынх!вТ!І.
-Бш!а хъТ!ы! Ари ахъвшв йыжв!

Упражнение 7. Послушай диалог и пойми о чем они говорят!

- Мамаду, быз!вадара шпау?
-Рыц!а йагъп!І. Ахъвшв сара йсыхъват!І.
-Тшырбзиха!



Упражнение 8. Что ты должен сделать, чтобы быть здоровым?



Упражнение 9. Запомни эти буквы!



ХВ хв

ХЪ хъ

Хва, хваша, хвба, хвша, хвыц

Хъа, хъабра, хъада, хъамы, хъарпа, хъылпа

Упражнение 10. Запомни!



хъахъы



щтАхы



дзхъа



пáхъ



цáАхы



хАракЫла

Урок 20. В магазине

Упражнение 1. Скажи, что ты видишь на картинке!



?- **ТКВАН**

 Упражнение 2. Какие магазины ты знаешь? Посмотри на картинки и запомни!



хІвршдза тийырта ткван



хьварга тийырта ткван



фачІвтйырта ткван



чгІвыча тийырта ткван



жьайдза тийырта ткван



швыр тийырта ткван

 **Упражнение 3.** Запомни следующие слова!

азытийра - платить

хвгIара - покупать

тийра - продавать

Упражнение 4. Посмотри на следующие картинки и объясни!



тквантес



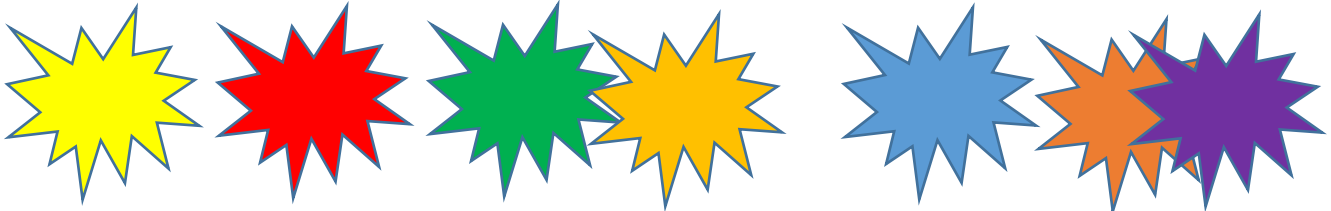
ахча



ахча хъваша

Упражнение 5. Запомни!

Ачва хIымапI:



Упражнение 6. Назови предметы, которые мама хочет купить своим детям!



СхвгIара
атахъыпI...



Упражнение 7. Запомни!

Ужвжвы йгъIымам! ХIалгатI! ЗымгIва хIтйытI!

Упражнение 8. Назови предметы, которые мама купила в магазине!



Упражнение 9. Запомни!

ЙабашвхвГІа!

ЙабаухвГІа!

ЙабабхвГІа!

Упражнение 10. Запомни!

Зъарала йухвГІайа?



Упражнение 11. Послушай диалог!

-ЧГІвыча абартиуа?

-ЙсшвысцІата сапшы ауашма?

-ЙауаштІ.

-Аъахвтан са йсчвхвыщІ. Атуфляква сызбзихитІ.

-Ари уангІалитІ.

-Зъара йахвйа? ХапІачвапІ! РыцІа пудта йшвымма?

-Ари насахвуаштІ.

-Бзила йуырхатІ.

Упражнение 12. Запомни эти буквы!



ХЪВ ХЪВ

ХЪ ХЪ

**Хъва, хъварп, хъвдзы, хъвыхІ,
хъвы**

Хъапщ, хъзы, хъшвашва, хъыгІа

Урок 21. Спорт

Упражнение 1. Скажи, что ты видишь на картинке!



?

 Упражнение 2. Повтори!



гџштџхра



пара



хџсра



анкџвакџвра



гџвра



абакџра



гIахIврá



áсра



гIатáлтра

Упражнение 3. Скажи на абазинском языке!

Я прыгаю

Сара...

Ты прыгаешь

Уара...

Он прыгает

Йара...

Она прыгает

Лара...

Мы прыгаем

ХIара...

Вы прыгаете

Швара...

Они прыгают

Дара ...

Упражнение 4. Ты знаешь этих спортсменов? В каком виде спорта они прославили абазинский народ?



Упражнение 5. Назови эти предметы на абазинском языке!



гларыджа



топ



сагындакъ

Упражнение 6. Назови свой любимый вид спорта!

Упражнение 7. Назови виды спорта, которые ты видишь на картинке!



Упражнение 8. Запомни эти буквы!



XI xI

XIV xIV

**AxIбa, xIa, caXIaт, лымxIa, пщырxIa,
xIарыф**

**XIвaxIVpa, пxIвыс, xIVсыса, xIVаса,
axIVpa**

Урок 22. Я иду в школу!

Упражнение 1. Где можно увидеть эти предметы?



а́пхьарта



Запомни!

апычІв апхьарта - начальная школа

аквтаней апхьарта - средняя школа

 **Упражнение 2. Запомни!**



ары́пхьагІв



а́пхьагІв



класс



йызквгІва стол
рымдза

Упражнение 3. Послушай и пойми, о чем говорят в этом диалоге!



- Йзапш классйа уьапхьяуа?
- Йхпахуа! Бара? Йзапш классйа бьапхьяуа?
- Йпщбахуа.
- Бурокква банбагІалагауа?
- Щыбжьан асахІат агІвба.
- Зьарá урок бымайа?
- УахьчІва гІвашапІ. Цба!
- АсахІат абанадза?
- АсахІат ажвба !

Упражнение 4. Назови предметы, которые ты должен положить в портфель!



Упражнение 5. Запомни эти буквы!



Ц ц

Ці ці

Ца, цгвы, цба, цха, цыца, цра

Ціас, ціабыргы, ціей, ціба, айціба

Упражнение 6. Прочитай!

Апарта абар. Сара сахІат сымапІ.Ма хуан ххыра! Ашкол убама?

Урок 23. Мой рабочий день!

Упражнение 1. Назови время.

6.00	14.00
7.00	15.00
8.00	16.00
9.00	19.00
10.00	20.00
11.00	21.00
12.00	22.00
13.00	23.00

Упражнение 2. Послушай текст!



Сыхъыз Алип. Сара жваскваша сыртап. Сара сáпхьагьлвп. Сара асахлат абыжьба сглагылит, тшы́зджджвит, тшызгьвычит, счит. Асахлат агьбá а́пхьарта сурокква глалагит. Сара хьба-цба урок сымап. Аурокква рымцтахь х́пны сглайхит, счит. Ауи амцтахь сдерсква счпит. Сара дерс щарда сымап. Уадыргьв́ана схьвмáрит, футбол сасит, телевизор сапшит. Асахлат ацба счит. Асахлат ажьба сцтlалитlта сывехит.

Упражнение 3. Вставь пропущенные слова!



й́сгвапх́т



й́гьсгвапх́ум



й́счв́ымыгьп

1. Сара апхъара / 😊

2. Сара гІврá / 😊

3. Сара пслачвакІрá / 😞

4. Сара топ асра / 😊

5. Сара апещ алыргара / 😞

6. Сара мцЫ / 😏

7. Сара абыз / 😞

Упражнение 4. Изучи картинки и составь предложения!



7.00

гІашЫхара



8.00

щЫмтачарá



9.00

апхъарта цара



10.00

апхъарá



13.00

футбол áсра



14.00

щыбжъанчарá



16.00

телевизор апшрá

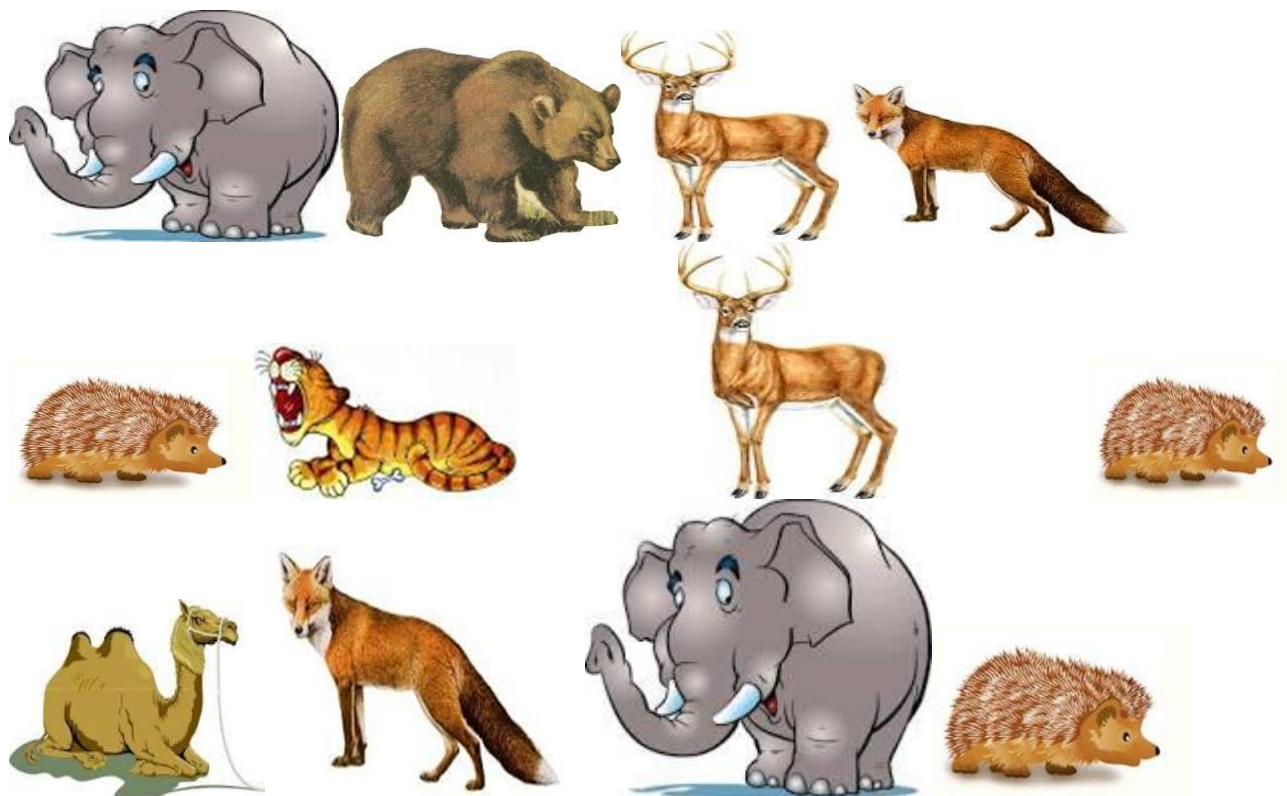


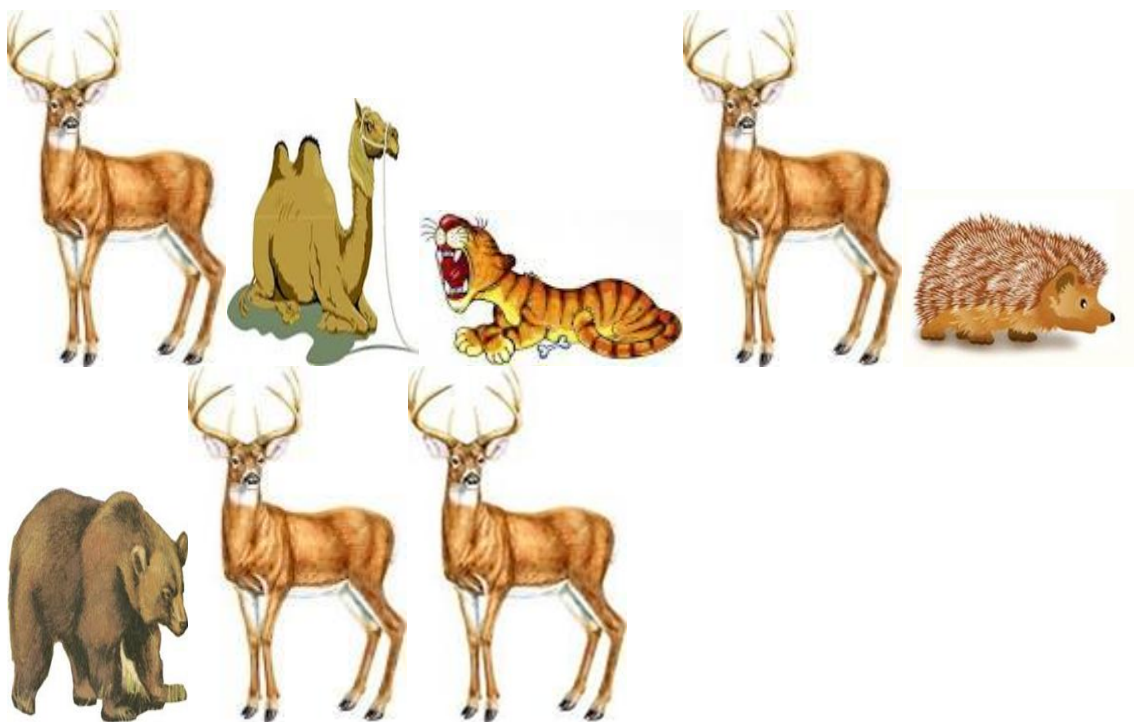
22.00

чварá

Упражнение 5. Расскажи, как ты проводишь свой день!

Упражнение 6. Скажи, сколько животных и птиц ты видишь на рисунке.





Упражнение 7. Запомни эти буквы!



Ч ч

Чв чв

Чарх, чарта, чашв, чрыкъв, чыбджьи

Чва, чварта, чвы, чвымла

Упражнение 8. Изучи таблицу и составь предложения.

<i>хъзы</i>	<i>Нхърта</i>	<i>алагара</i>	<i>ългара</i>
<i>Аминат</i>	<i>Тквантѐс</i>	<i>8.00</i>	<i>18.00</i>
<i>Мурат</i>	<i>мцарычвыгIв</i>	<i>10.00</i>	<i>18.00</i>
<i>Альбина</i>	<i>арыпхъагIв</i>	<i>8.00</i>	<i>16.00</i>

Урок 24. Описание внешности.

Упражнение 1. Послушай!

Сара сыхъыз УмарпІ. ХІара хІтГІачва быжъГІвы хІнадзитІ: сабаду Али, санду Аминат, саба, сан, сахща, саща, сара. Сара агород аквта атыдзду апны сбзазитІ.

Сара саба дуЫхваГІвпІ. Ауди атыдзква йыргылитІ. Сан дарыпхъаГІвпІ. Ауди апхъарта дынхитІ.

Сара схІагІапІ, схвхвапІ, сылаквва чЫхвпІ, схъабра квайчІвапІ. СхІаль бзипІ, тІатІапІ. Сара сыГІвзачваквва срыцта футбол сасырныс бзи йызбитІ.



Упражнение 2. Выучи таблицу!

квпшыра	псыла, тлаш, цІагІв
лакта	пшдза, гвакІва, харзына, маджьнун
уЫрт	хвхва, хІагІа, сГІа, чЫкь
пЫнцІа	хвыц, дУ, ГІатыргвыгв
шІа/пЫкв	псыла, цІагІв
ла	квайчІва, удзышва, чЫхв, ГІвабджья, хвыц, дУ
хъабра	квайчІва, хыш, къапщЫ, хашла, жвпІа, цІагья, чхвхвыр, джъаджья
-	жакІа, пцІа, анчважъ

 **Упражнение 3. Выучи!**



жваба́



гІважва́



гІважвіжваба



гІвы́нгІважва



гІвы́нгІважвижваба



хЫ́нгІважва



хЫ́нгІважвижваба́



пщЫ́нгІважва



пщЫ́нгІважвижваба



швкІ́ы

Упражнение 4. Опиши людей на картинке!



Упражнение 5. Заполни таблицу и опиши себя!

квпшЫ́ра	
лакга́	
уЫ́рт	
пЫ́нцІа	

шІá/пЫкв	
ла	
хъáбра	
-	

Упражнение 6. Зачеркни лишнее слово!

пидзá, гвáкІва, удзЫшва, харзЫна,

хвхвá, хІагІá, сгІá, жáкІа

псЫла, цІáгІв, хвхвá, тлаш

квайчІвá, жвпІа, удзЫшва, чІЫхв

квайчІвá, хъЫш, анчвáжъ, хъаилá

Упражнение 7. Запомни эти буквы!



ЧІ чІ

ЧІВ чІВ

чІат, чІахъва, чІЫХВ

чІва, чІвыца, чІван, чІвгІван

Урок 25. Мой друг.

 **Упражнение 1.** Послушай поговорку и объясни!

Аща гвымха йацкIысгьы нбджьагIв бзи - хороший друг лучше плохого брата!

ЗАПОМНИ! анбджьагIвзлара-дружить!

сынбжьагIв - мой друг!

Упражнение 2. Послушай и пойми, о чем они говорят!



Мыш бзи! Сара сыхьыз АзаматпI. Сара Псыж сауапI. Сара схIагIапI, сылаква чIыхвпI, схьабраква квайчIвапI. Сара топ бзита саситI. Сара журнал сапхьяныс бзи йызбитI. ХIабабахпI!

Мыш бзи! Сара сыхьыза АминатпI. Сара Черкесск сауапI. Сара схIагIапI, самлагапI, сылаква удзышвапI, схьабраква квайчIвапI. Сара бзита апхьарта сапхьитI. Сара заман ансыму уарад схIвитI. Сара уарадхIвара бзидздза йзбитI.



Упражнение 3. Послушай диалог.



- Уара гIва дуымма?
- ДсымапI.
- Йыхьыз ачIвийа?
- Йыхьыз РусланпI.
- Зьара сквишы дыртайа?
- Руслан быжьсквиша дыртапI.

Упражнение 4. Запомни спряжение глагола!



Сара сапхьитI. – Я учусь

Уара уапхьитI. – Ты учишься

Йара дапхьитI. – Он учится

Лара дапхьитI. – Она учится

ХIара хIапхьитI. – Мы учимся

Швара швапхьитI. – Вы учитесь

Дара йапхьитI. – Они учатся

Упражнение 5. Запомни эти буквы!



Ш ш

Щ щ

Шан, шарпны, шашыхв, шкIвокIва, шла

Щажьы, щамхъа, щымта, щъагIв, щапIы

Упражнение 6. Запомни!

ЗакIы – йапхъахауа

ГIвба – йгIвбахауа

Хпа – йхпахауа

Пщба – йпщбахауа

Хвба – йхвбахауа

Цба – йцбахауа

Быжьба – йбыжьбахауа

АгIба – йгIбахауа

Жвба – йжвбахауа

Жваба – йжвабахауа

Упражнение 7. Скажи на абазинском языке!



Мы - друзья.



Они - друзья.

Урок 26. На уроке абазинского языка!

Упражнение 1. Впиши в таблицу свое школьное расписание.

<i>Швахъá</i>	<i>Гвáша</i>	<i>Хáша</i>
1. _____	1. _____	1. _____
2. _____	2. _____	2. _____
3. _____	3. _____	3. _____
4. _____	4. _____	4. _____
5. _____	5. _____	
5. _____		
6. _____	6. _____	
6. _____		
<i>Пцáша</i>	<i>Хвáша</i>	<i>Сáбша</i>
1. _____	1. _____	1. _____
2. _____	2. _____	2. _____
3. _____	3. _____	3. _____
4. _____	4. _____	4. _____

 Упражнение 2. Послушай, прочитай!



*Сапхъара хъвлапнъí асахIат ацба
йалагитI. Гвaша, пцaша, хвaша абаза
бызшвала апхъара сцитI. Абаза
бызшвала апхъара хIарá ахIарыфква
хIхIрдыритI, хIапхъитI, хIгIвитI.*

*ХIарá апхъарта, апхъагIевква, ашв́ирква,
ацIисква, анбджъагIевчв́а, ахъв́арраква
хIалачв́ажвитI. ХIарá абаза лóкIква
хIрыпхъитI. ХIарá хIхъв́аритI, уарад
хIхIвитI, ауысáква хIхIырдыритI.*

Упражнение 3. Повторяй за диктором!

хІары́ф - ахІары́фква

а́пхьягІв - а́пхьягІвчва

швѳ́р - ашвѳ́рква

цІ́с - ацІ́сква

нбджѳ́агІв - анбджѳ́агІвчва́

хѳвма́рра - ахѳвма́рраква

ло́кІ - ало́кІква

Упражнение 4. Послушай! Расставь картинки в нужном порядке!

Даъан-дбзасун шварацыгІвкІ. Ауди зны йлаквасгы йыцта дшварацуан. АшварацыгІв **йлаква** абага анырба йащталтІ. Абага агІвара йтаххыхтІ. **Алаква** абага агІвара адзхѳа йгылапІ.

Абага **алаква** йшгІарнапыцІцІыз йазхѳвыцуа йалагатІ.

- **Сылаква** йшвчпуз ачІвыйа? Швызласцхѳраглайа? – ахІван абага **алаква** йырцІлатІ.

- АмгІва ухІырбун. Швара щта, щцапІква, швызласцхѳраглайа?

Кѳарута йхІымула хІгІагІвуан.

Швара щта, **слымхІлаква**? - ХІа хІдзыргІвуан.

- Уара щта, сцІыхѳва пшдза?- Сара **алаква** зжѳун.

- Мцы ухІвитІ! Аныла тшыквурывшвуа, арыла тшыквурывшвуа, акыбква, акѳвацаква, амыгѳква тшырцраухІвумца сыгѳглауымрыгІвуазтІ. Са йусырбапІ ауатква шырчпауа! – ахІватІ абага йгвыжвкІтІ, ацІыхѳва агІвара йгІатнарыхІватІ. Алаква абага ацІыхѳва йамцІасын агІвара йгІатырхІватІ.



1.



2.



3.

Упражнение 5. Запомни эти буквы!



ШВ шв

ШІ ші

**шварáх, шварáцра, шварашвúтІ,
швпІá, шврá, швхы́, швы́, швы́р**

**шІá, шІапсáрт, шІахъá, шІублáшв,
шІыц, шІышвтра**

Урок 27. Мои увлечения!

 **Упражнение 1.** Послушай, повтори!

Сара йсгвапхитІ. - Мне нравится

Сара бзи йызбитІ.- Мне нравится.

Сара йгьсгвапхум. - Мне не нравится.

 **Упражнение 2.** Скажи, что ты делаешь в свободное время?

Какие виды увлечений ты знаешь?



алапарá



áпхьара



дзахрá



шахмат асра



футбол асра



гІврá



компьютер асра



уарáд хІвара



гІахІврá



мацлаурá



ццлауатра рхIарá



джьанахла тагIвзра



велосипедла ныкъвара



гIапарá



сурат хьы́хра

Упражнение 3. Составь предложения!

ПРИМЕР:

Сара шахмат бзита саситI.

ХIара заман анхIыму топ хIаситI.

Апхъара амцтахъ сара уарад схIвитI.

Упражнение 4. Замени выделенные слова местоимением!

1. **Сара и Тима** футбол хIаситI.

2. **Руслан, Амина** уарад рхIвитI.

3. **Уара и сара** пианино бзита хIаситI.

Упражнение 5. Составь сказку по картинкам!



Упражнение 7. Расскажи, что делают твои родители, брат или сестра в свободное время.

Урок 28. Путешествие.

Упражнение 1. Что ты видишь на картинке?



Сара нѣкѣвара джвѣкѣвлра бзи ѣызбит!

 Упражнение 2. Повтори за диктором и запомни!



кѣрѣль пха



кѣрѣль хѣшѣашѣа



бхѣвѣы



бнѣ

Упражнение 3. Скажи на чем можно путешествовать?



Упражнение 4. Где можно остановиться во время путешествия?





Упражнение 5. Повтори за диктором и запомни!

Шванбаджвыквылуа? - Когда вы уезжаете?

УахьчIва - Сегодня.

УачIвы - Завтра.

Щымта - Утром

ЩыбжьаныщтIахь - После обеда

Хьалапны - Вечером.

Упражнение 6. Прочитай эти фразы и сопоставь с русскими эквивалентами!

ХIара поездла хIцитI

Я лечу на самолете.

Уара поездла уцуштI

Мой брат едет на пароходе

Бара поездла бцуштI

Мы едим на поезде

Са самолетла спссгIитI

У вас есть билет?

Саща хьвахIла дцитI

Ты едешь на поезде (к девочке) .

Билет швымма?

Ты едешь на поезде (к мальчику)

Билет гьсмаутI

Вы собрали ваши вещи ?

ШвхIапчыпква адыжвгалма

У меня нет билета.

Упражнение 7. Запомни эти фразы!

Тшадугалма? - Ты собрался?

Тшадбгалма?- Ты собралась?

Тшадыжвгалма? - Вы собрались?

Упражнение 8. Послушайте и назовите номер рисунка, о котором идет речь?



а.



б.



в.

1. ЙацЫ авокзал хЦатІ.
2. АйхамгІвала швцума?
3. Авокзал хЫзлацушйа?
4. Билет хвгІара атахьыпІ. Акасса абаъу?

Упражнение 9. Прочитай!



Сара, чкІвын, жвищ, бзита, ауи, пшдзапІ, сынчІва, апхын , хъабра, квайчІва, ду, сахща, щымта, хъвлапны, квайчІва, шкІвокІва, къапщы, удзышва, чІыхв, гІважь, чвапщ, морачІыхв, адхъа, ацІахъ, ахъахъла, рбжьара, аштахъла, апахъла, аквтала

Упражнение 10. Прочитай и переведи текст! Догадайся, о какой стране идет речь!



Цыпх къраль пхагІвЫ тшпщарá хЦатІ. ШЫпІа пшдза щарда гІбатІ. Амшква, адзыпхáква швабыжта йхІгвапхатІ. Апляж дупІ, пшдзапІ. Ансимшы́ тшкІвабара хЦун .Щыбжьанла акафеква хЦун. Хъвлапынхъла гІахІврá хЦун.

Урок 29. Праздники.

Упражнение 1. Назови все праздники.



С 8 марта



Упражнение 2. Назови свой любимый праздник!

 Упражнение 3. Повторяй за диктором! Запомни!

Сквшы́ шыц!- Новый Год!

Айга́йра мышдú !-День Победы

Ганшара́ мышдú!- День рождения

Сога́ глапа - ценный подарок

Сасы́ гадáсра - встречать гостей

АзázхІвахІвра-поздравлять

Агвыргъяхъвмышла сшвызныхІвитІ!- поздравляю с праздником

мацІаурá- готовить

согІа рыхІазырра - готовить подарок

мзагІв цІла рЫпшдзара - украшать елку

сасра царá - ходить в гости

айшва гІадгалра - накрывать на стол

Упражнение 4. Прочитай текст и пойми о каком празднике идет речь!

Ари амш ду швáбыжта сазпшуан. Сан рызкъЫ щардáта йылмацІауытІ. Торт лчпатІ. Айшва гІадылгалтІ. Щыбжъан сынбджъагІвчвá гІайтІ. СогІа тлапІа гІаргтІ. Швабыжта хІхъыччатІ, хІчатІ, хІкІвашатІ.

Упражнение 5. Прочитай сказку и пойми о чем она!

РыцІа Ймчхъуда?

Гъынчылъан.

ГІвтшыкІ дзыжвра адзхъа йталтІ. АтышыкІ ацІашвы йаныквыл йгІвзытІ йкІахІан ащанІы шІначІватІ. Анахъани атышы йщтІаз йгІадзхъагылын, - уара уымчхъанІ, угылх, уыцтІайа?- ахІватІ.

-Сымчхъазарквын ацІашвы щанІы шІначІвузма?

-АцІашвы, уымчхъума?

- Сымчхъазарквын амара сарыратуазма?

-Амара, уымчхъума?

- Сымчхъазарквын апстхІва схънагІвузма.

- АпстхІва, уымчхъума?

- Сымчхъазарквын квата сгІаквузма.

- Аква, уымчхума?
- Сымчхъазарквын адгъыл сажвуазма?
- Адгъыл, уымчхума?
- Сымчхъазарквын ахIвра сыквгIайуазма?
- АхIвра, уымчхума?
- Сымчхъазарквын сыхш ацгвы йажвуазма?
- Ацгвы, уымчхума?
- Сымчхъазарквын агIвычIвгIвыс атды сгIаджвылирышвтуазма?-
АгIвычIвгIвыс, уымчхума?
- ХIай- хIай, сымчхъапI! Ашы кIамхIара ахъаз наль ацIасцIитI, йдзбаз
адгъыл дзы асрыжвитI, тиыгIвра бажв гIасырйитI, ажв ахигы
гьсрыдзуам- хъкIы, хырчIвы, ашвы гIалсхитI, амарагы апстхIвагы,
аквагы йсзынсырхитI. ЗымгIва рацкIыс сымчхъапI!

Упражнение 6. Составь рассказ про свой любимый праздник!

Урок 30. Мы идем в кафе!

Упражнение 1. Как называются все эти предметы и люди?



Упражнение 2. Что можно делать в кафе?



Упражнение 3. Выбери блюда, которые можно съесть в ресторане или кафе?



Упражнение 4. Назови свое любимое кафе!

Упражнение 5. Прочитай и переведи! Скажи, что ты любишь, есть в кафе!

Сара акафе цара бзи йзбитІ. Акафе йырмацІауа щардапІ. Сара пицца, салат, морожгы бзи йызбитІ.

Упражнение 6. Прочитай и переведи сказку!

Зны мшвыкІ, квиджмакІ, багакІ, бна дукІ апны йаднагалтІ. Ауат йащварацуамца шварахкІ, бнаджмакІ, ажьякІ гІарщытІ. ЙГІапсан йчаныс йГІалачІватІ.

РфачІвы аквиджма йашарныс ахьвда йыквырцІатІ.

**-Ашварах рыцІа йдупта-уара йуыквшвитІ,-ахІван амшв апахъ
йщтІнацІатІ.-Абнаджьма сара, ажъагы абага йхІыквшвитІ. Йара алахІ
йшахъатІ.**

**Амшв ауи гъамгвапхатІ, тшгІанарыгъвгъватІ аквыджьма йгІасын
йлынаршватІ.**

-Ужвы уара йша!- ахІватІ амшв абага тшазынанархан.

**-Ашварах щымта йуфапІ, абнаджьмамагы –щыбжьан, ажъаги –хъвлапны,-
ахІватІ абага къвыш зымгІвагы амшв йнатын йшІарбзауа йчІвахтІ.**

- Ауи апш щаца уазызбжьада?-ахІватІ амшв.

- Ани йщтІу аквыджьма,- ахІватІ абагагы.